

NBDVR  
**622GW**

Manual de utilizare

## ■ Noțiuni introductive despre camera auto DVR

- Gama de camere auto DVR de la Nextbase™ a fost gândită special pentru a fi ușor de utilizat.
- Vă recomandăm SĂ NU MODIFICAȚI setările implicite care au fost atent selectate pentru a permite utilizarea zilnică a camerei auto DVR în condiții optime.
- Puteți verifica versiunea firmware a camerei auto DVR din meniul de configurare, în secțiunea System Info. Găsiți pe site-ul [www.nextbase.com](http://www.nextbase.com) ultimele versiuni. Puteți descărca și actualiza versiunea de firmware, când este necesar.
- Pentru completarea informațiilor prezentate pe scurt în anumite secțiuni, vă rugăm să consultați Manualul NBDV 622GW de pe <https://nextbase.com/help-and-support/dash-cams/622gw-dash-cam-support/>

**! Prima utilizare** Înainte de utilizarea camerei este esențial ca aceasta să fie complet încărcată. Conectați camera prin portul USB la o sursă de alimentare (PC) sau o priză cu USB pentru aproximativ 2 ore.

## ■ Funcționarea de bază

- Este esențială utilizarea camerei auto DVR cu un card microSD din Clasa 10 sau de tip U3 din cauza debitului foarte mare de date generat de înregistrarea la rezoluție mare. Pentru a obține cele mai bune rezultate, recomandăm utilizarea camerei auto DVR cu un card microSD Nextbase. La utilizarea împreună cu cameră cu vedere în spate se recomandă un card de tip U3. Camera auto DVRauto este setată să facă filmări cu o durată de doar 1 minut. Tocmai pentru ca dumneavoastră să puteți gestiona cu ușurință fișierele video în cazul în care doriți să le descărcați și să le trimiteți companiei de asigurări, de exemplu.
- În cazul în care cardul microSD se umple cu prea multe fișiere video, nu vă faceți griji. Camera șterge automat cele mai vechi fișiere înregistrate pentru a face loc celor mai recente. Astfel încât să nu rămâneți fără spațiu de memorie și să aveți întotdeauna suficiente filmări salvate.
- În mod normal, capacitatea unui card de 16Gb permite stocarea ultimelor 1,5 ore din filmările efectuate în timpul condusului. GPS-ul va face automat ajustarea la ora de vară.

## ■ Pornirea/oprirea automată

Camera auto DVR va porni automat și va începe să înregistreze imediat ce este alimentată cu curent electric. La unele vehicule, acest lucru se întâmplă atunci când se introduce adaptorul în conectorul de brichetă, în timp ce la altele, camera auto DVR va porni după ce se pune contactul. Camera auto DVR se va închide automat în momentul în care se ia contactul.

## ■ 1. Sfaturi pentru a realiza cele mai bune filmări

- 1.1 Poziționați camera pe centrul parbrizului, în spatele oglinzii retrovizoare, pentru a evita orice distragere a atenției.
- 1.2 Asigurați-vă că porțiunea de parbriz aflată în raza camerei auto DVR este curată și acoperită de ștergătoare. Vă asigurați astfel că filmările video vor ieși cât mai clare.
- 1.3 Înclinați camera cât mai spre bord, astfel încât centrul imaginii să fie sub linia orizontului. Dacă îndreptați camera mai mult spre cer, imaginile vor ieși mai întunecate din cauza reducerii automate a luminozității.
- 1.4 Obiectele aflate pe bord se pot reflecta pe parbriz, iar camera poate surprinde și înregistra aceste reflexii. Așadar, nu lăsați pe bord decât obiectele care vă sunt strict necesare.
- 1.5 Pentru a evita acest lucru, recomandăm achiziționarea unui filtru de polarizare Nextbase care elimină reflexiile de pe parbriz.

## ■ 2. Sfaturi pentru asigurarea unei performanțe constante a cardului

- 2.1 Vă recomandăm să formatați periodic cardul de memorie, la fiecare 2-3 săptămâni. Prin formatare, cardul este golit de fișiere și pregătit pentru reutilizare. Evident, prin formatare se pierde orice conținut, așadar formatați cardul DUPĂ ce descărcați fișierele pe care doriți să le păstrați!
- 2.2 Formatați cardul de memorie folosind camera auto DVR pentru a fi siguri că acesta va fi structurat special pentru cameră. Apăsăți butonul SETUP și alegeți opțiunea Format Card SD. Urmați instrucțiunile care apar pe ecran.
- 2.3 Închideți camera video înainte de a scoate cardul de memorie SD pentru a evita defectarea acestuia sau a fișierelor video memorate. Opriți aparatul înainte de a scoate sau de a insera cardul de memorie.

## ■ Card SD Nextbase

Pentru rezultate optime, vă recomandăm să utilizați cardurile micro SD de la Nextbase™ disponibile la distribuitorii autorizați. Un card care nu a fost creat special pentru o cameră auto DVR poate funcționa perfect la început, dar după o perioadă de utilizare se poate strica. Această perioadă poate varia de la câteva zile, la câteva săptămâni sau luni. În cel mai rău scenariu puteți să descoperiți doar după ce cardul nu înregistrează un incident important, prin urmare utilizarea unui card SD adecvat este imperativă.

### CUPRINS

Precauții/atenționări privind utilizarea camerei auto dvr .....	04
Avertizări privind camera auto dvr .....	05
Precauții privind utilizarea/notificări .....	07
Specificații tehnice .....	08
Ce conține pachetul/Caracteristicile camerei auto dvr .....	09
Componente și butoane de comandă .....	11
Instalarea camerei auto DVR .....	13
Poziționarea camerei auto DVR/Accesorii .....	16
Filtrul de polarizare .....	18
Punerea în funcțiune pentru prima dată .....	19
Meniul punere în funcțiune pentru prima dată - ecrane meniu .....	20
Meniuri/setări video .....	22
MyNextbase Connect™ și ALEXA™ .....	28
Modul video/selectarea dosarelor/foto .....	30
Modul Redare - video / Previzualizare .....	32
Modul redare - Editare video .....	34
Modul redare - Protejare și ștergere .....	36
Mynextbase Player™ - Prezentare .....	38
Mynextbase Player™ - Editare .....	40
Mynextbase Cloud™ .....	42
Conectarea la calculator .....	43
Date privind actualizarea firmware .....	44
What3words - utilizare .....	45
Amazon ALEXA™ și comenzile vocale .....	46
Declarația de conformitate .....	47

## ■ Precauții

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și să-l păstrați pentru consultare ulterioară în cazul în care vă veți confrunta cu o problemă de funcționare.

**Avertizare:** Nu expuneți produsul la ploaie, umezeală sau apă sub nicio circumstanță, acest lucru poate duce la electrocutare sau la izbucnirea unui incendiu.

**Atenționari:** Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu efectuați decât operațiunile și reparațiile prevăzute în acest manual în cazul în care nu sunteți un tehnician calificat.

Duceți camera video la un centru de service autorizat în cazul în care:

- a fost expusă picăturilor de ploaie sau a intrat în contact cu apă;
- nu pare să funcționeze normal;
- performanța este clar afectată;

**LCD:** Ecranul cu cristale lichide (LCD) este un ecran complex, multistrat, cu 311.040 pixeli. Pixelii se pot defecta în timpul duratei normale de funcționare. Rata de defectare pentru 1 pixel = 0,00003%. Defectarea pixelilor o dată într-un an de funcționare este considerată normală, fără a produce îngrijorări.

**WEEE:** Eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice și/sau a bateriilor de către consumatorii casnici din Uniunea Europeană.

Acest simbol aplicat pe aparat sau pe ambalajul acestuia indică faptul că echipamentul nu poate fi aruncat ca deșeu menajer.

Echipamentele și/sau bateriile uzate vor fi predate la centre autorizate să colecteze deșeurile în vederea reciclării echipamentelor electronice și/sau bateriile. Pentru mai multe informații, contactați centrul de colectare a deșeurilor din zona dumneavoastră.

**Pericol de sufocare:** Unele dispozitive pot avea componente mici care ar putea fi înghițite. A nu se lăsa la îndemâna copiilor!

## ■ Atenționări privind utilizarea camerei auto DVR

1. Asigurați-vă că parbrizul nu este murdar sau unsuros înainte de a monta suportul.
2. Poziționarea camerei auto DVR nu trebuie să obstrucționeze vederea și nici să încurce în vreun fel declanșarea airbag-urilor în caz de accident.
3. Când nu utilizați produsul, vă rugăm deconectați adaptorul de la priza de 12/24Vdc din mașina dumneavoastră.
4. Camera auto DVR va fi curățată cu cârpă moale și uscată. În caz de murdărie persistentă, turnați pe cârpă un detergent neutru diluat în 5 până la 6 părți apă.  
Rețineți că vopseaua sau straturile de protecție de pe cameră ar putea fi afectate în cazul în care se folosește pentru curățare alcool, diluant, benzen etc.
5. Nu atingeți lentilele camerei auto DVR cu degetele.
6. La nevoie, curățați atent lentilele de sticlă cu cârpă moale și lichid special pentru ochelari.
7. Înainte de a putea utiliza camera de bord, este esențial să fie complet încărcată.
8. Sunteți de acord să utilizați camera dvs. Nextbase Dash în conformitate cu toate legile aplicabile, inclusiv legile locale ale țării sau regiunii în care locuiți sau în care utilizați camera dvs. Nextbase Dash. Când utilizați camera Nextbase Dash, faceți acest lucru din proprie inițiativă și sunteți responsabil pentru respectarea oricărui legi aplicabile, inclusiv, dar fără a se limita la legile aplicabile privind confidențialitatea și colectarea datelor și legile care interzic sau restricționează plasarea obiectelor pe parbrizul unui vehicul cu motor. ESTE RESPONSABILITATEA UTILIZATORULUI SĂ MONTEZE DISPOZITIVUL ÎN CONFORMITATE CU TOATE LEGILE ȘI ORDONANȚELE APLICABILE

Portable Multimedia Limited trading ca Nextbase nu este responsabil dacă acceșați sau utilizați camera Nextbase Dash în orice mod care încalcă legea aplicabilă.

9. Înregistrările video realizate de această cameră de bord sunt destinate numai uzului personal.
10. Publicarea înregistrărilor pe Youtube, pe internet sau prin alte metode este supusă legii privind protecția datelor și trebuie respectate cerințele acesteia. Dacă camera de bord urmează să fie utilizată într-un mediu comercial, adică utilizarea camionului, atunci se aplică și regulamentul CCTV, pe lângă reglementările legii privind protecția. Aceasta include etichetarea pentru a identifica utilizarea CCTV are loc, omiterea înregistrării Audio și informarea autorităților competente cu privire la cine controlează datele.
11. Redarea Video pe camera de bord care este vizibilă pentru șofer este interzisă sau restricționată în unele țări sau State. Vă rugăm să respectați aceste legi.
12. În timp ce conduceți, nu reglați comenzile camerei de bord, deoarece aceasta este o distragere a atenției în timpul conducerii autoturismului.

## ■ Avertizări

Nerespectarea următoarelor avertizări poate rezulta în accidente soldate cu deces sau vătămare corporală gravă.

### ■ Avertizare privind distragerea atenției

Această camera a fost creată pentru a crește conștientizarea unor situații din trafic, atunci când este utilizată corect. În cazul în care camera nu este utilizată corespunzător, puteți fi distrași de către ecran, ceea ce poate conduce la un accident ce se poate solda cu răni serioase sau chiar cu decesul unor persoane. Nu încercați să acceșați informațiile înregistrate sau să modificați setările camerei în timp ce conduceți. Informațiile stocate pe camera auto DVR trebuie vizionate doar atunci când vehiculul staționează și este parcat regulamentar conform legislației în vigoare.

Setările camerei auto DVR pot fi modificate doar atunci când vehiculul staționează și este parcat regulamentar conform legislației în vigoare. Mențineți în permanență o stare ridicată de atenție în ceea ce privește mediul înconjurător, nu rămâneți blocat cu privirea în ecran, încercați să nu fiți distrași de ecran. Dacă vă concentrați atenția asupra ecranului nu veți observa la timp anumite obstacole sau pericole. Responsabilitatea modului în care utilizați camera vă aparține.

Nu modificați setările și nu acceșați funcții care necesită un timp mai lung de utilizare a camerei auto DVR în timpul condusului. Parcați mașina regulamentar înainte de a face acest gen de operațiuni. Redarea conținutului video pe dispozitive cu ecran care sunt vizibile șoferului este interzisă în unele state. Vă rugăm să respectați legea.

### ■ Avertizări privind instalarea camerei auto DVR

Nu instalați camera într-un loc care obstrucționează vederea șoferului asupra drumului sau care interferează cu volanul, pedalele sau cu schimbătorul de viteze. Fixați cu atenție camera dacă o montați pe bord. Nu amplasați camera în fața sau deasupra oricărui airbag.

### ■ Avertizări privind magnetii

Atât camera auto DVR cât și suportul de prindere pot conține magnetii. În anumite circumstanțe magnetii pot cauza interferențe cu anumite dispozitive medicale interne, incluzând aici stimulatoarele cardiace și pompele de insulină. Camerele și suporturile care conțin magnetii trebuie să fie ținute la distanță de astfel de dispozitive medicale. Magnetii pot provoca pagube unor dispozitive electronice, cum ar fi: hard-disk-urile de pe laptopuri, cărți de credit sau de membru. Aveți grijă când atunci când dispozitivele și suporturile care conțin magnetii se află lângă dispozitive electronice sau carduri bancare de credit sau de membru.

### ■ Atenționări privind utilizarea

Nerespectarea atenționărilor de mai jos poate provoca accidente sau pagube materiale sau poate afecta funcționarea camerei auto DVR.

### ■ **Atenționări privind bateria:**

Majoritatea camerelor auto DVR folosesc baterii Litiu-ion. Dacă recomandările de mai jos nu sunt respectate, bateriile pot avea o durată de viață scurtată sau pot prezenta un risc de deteriorare a camerei de bord, incendiu, arsuri chimice, scurgeri de electroliți și / sau vătămări.

- Nu dezasamblați, nu modificați, nu reparați, nu perforați și nu deteriorați camerele DVR sau bateriile.
- Nu scoateți și nu încercați să scoateți bateria care nu poate fi înlocuită de utilizator.
- Nu expuneți camera auto DVR la foc, explozie sau alte pericole.
- Nu expuneți camera auto DVR sau bateriile la ploaie, apă sau alte lichide.
- Nu expuneți camera auto DVR la o sursă de căldură sau într-o zonă cu temperatură ridicată, cum ar fi razele solare sau un loc nesupravegheat din vehicul. Pentru a nu se defecta, camera auto DVR nu trebuie lăsată în vehicul sau expusă direct razelor solare. O puteți ține în torpedu.
- Camera auto DVR trebuie să funcționeze în gama de temperatură prevăzută, și anume între -20° și 45°C (între -4° și 113°F).
- Dacă nu folosiți camera auto DVR pe o perioadă mai mare de timp, păstrați-o la temperaturi între 0° și 25°C (32°F-77°F).
- Nu folosiți un cablu de alimentare și/sau de date care nu este aprobat sau furnizat de Nextbase™.
- Contactați operatorul local pentru a elimina camera auto DVR/bateriile în conformitate cu legile și normele locale aplicabile.
- Temperatura minimă / maximă: -10- > 50 grade celsius

### ■ **Atenționări privind restricțiile legale pentru montarea în parbriz**

Înainte de utilizarea camerei auto DVR, consultați legislația națională din statul în care conduceți. În unele țări, legea interzice montarea de dispozitive pe parbrizul vehiculelor motorizate.

**ȚINE DE RESPONSABILITATEA UTILIZATORULUI SĂ SE ASIGURE CĂ FOLOSEȘTE CAMERA AUTO DVR CONFORM LEGILOR ȘI NORMELOR LOCALE APPLICABILE.**

Montați camera auto DVR Nextbase™ astfel încât vederea șoferului să nu fie obstrucționată.

Nextbase nu-și asumă nicio responsabilitate pentru amenzi, penalități sau daune care pot apărea ca urmare a nerespectării unei legi sau norme naționale sau regionale referitoare la utilizarea camerei auto DVR achiziționate.

### ■ **Atenționare privind restricții legale aplicabile camerelor auto DVR**

Este posibil ca fotografierea sau filmarea persoanelor sau a vehiculelor acestora cu ajutorul acestei camere auto sau afișarea acestor fotografii sau filmări în spațiul public să fie considerate un atac la dreptul la viață privată în unele state. Vă revine responsabilitatea cunoașterii și respectării legilor și a drepturilor la viață privată aplicabile în țara dumneavoastră sau în țara în care utilizați camera auto DVR. Filmările realizate cu acest dispozitiv de înregistrare au caracter strict personal.

Publicarea filmărilor pe Youtube, pe Internet sau pe alte canale este reglementată prin legislația privind protecția datelor cu caracter personal, ale cărei prevederi trebuie respectate. Legislația privind protecția datelor cu caracter personal poate interzice sau limita utilizarea și diseminarea înregistrărilor video realizate cu camera auto DVR, prin urmare vă recomandăm să examinați normele legale aplicabile împreună cu un consultant juridic înainte de a divulga orice astfel de înregistrare.

Filmările realizate de un dispozitiv de înregistrare digitală într-un mediu comercial, cum ar fi prin instalarea pe un camion, sunt reglementate inclusiv de normele referitoare la sistemele CCTV, care prevăd aplicarea unei etichete privind utilizarea unui sistem CCTV, efectuarea filmării fără sunet și informarea autorității competente care acționează ca operator al acestor date. Pentru filmări realizate de un dispozitiv de înregistrare digitală într-un mediu comercial în alte țări decât Marea Britanie, a se respecta legile și normele legale aplicabile. În caz de utilizare a camerei auto DVR în alte țări decât Marea Britanie, într-un mediu comercial sau profesional, recomandăm examinarea legilor și a normelor legale aplicabile împreună cu un consultant juridic înainte de utilizarea camerei auto DVR în scop comercial sau profesional.

### ■ Notificare privind senzorul G

Senzorul G încorporat în camera auto DVR măsoară forța exercitată asupra acesteia, luând ca referință măsura de 1 G corespunzătoare forței nominale la care este supus corpul uman atunci când se află cu picioarele pe pământ. Dacă se depășește un prag prestabilit al acestei forțe, senzorul G va declanșa în egală măsură protejarea oricărei înregistrări aflate în curs de executare.

Protecția asigurată de senzorul G poate fi compromisă în cazul în care camera auto DVR NU este montată vertical, adică cu obiectivul îndreptat către sau dinspre direcția de deplasare.

Nu există garanția că informațiile referitoare la forța G furnizate de senzorul G sunt absolut precise în orice moment, deoarece aceste informații sunt obținute prin eșantionare în timp. Precizia valorilor înregistrate de senzorul G depinde de momentul în care a avut loc accelerația la data la care se face eșantionarea.

Pragurile de declanșare a protecției video se bazează pe depășirea unei anumite valori între două probe succesive, în oricare dintre cele trei axe ale senzorului G.

Dacă protecția automată asigurată de senzorul G NU se activează cu ocazia unui eveniment, va trebui să apăsați butonul Protect pentru a salva fișierul. Protejarea fișierului poate fi făcută prin intermediul funcției de redare a camerei auto DVR (la modelele cu ecran LCD) sau prin aplicația MyNextbase Connect™ pentru modelele cu Wi-Fi.

### ■ Notificare Privind Modul De Parcare

Vă recomandăm să activați modul de parcare numai atunci când camera de bord este instalată folosind o sursă de alimentare permanent live (live când contactul este oprit) furnizată de un kit Nextbase Hardwire, utilizarea acestei funcții fără alimentarea continuă a Camerei de bord nu va fi suficientă pentru o experiență consecventă și fiabilă a modului de parcare.

### ■ Fișiere Protejate

Fișierele protejate pot fi suprascrise sau șterse; asigurați-vă că faceți backup pentru fișierele importante într-un loc separat și sigur cât mai curând posibil pentru a evita ștergerea accidentală de pe cardul SD al Camerei de bord.

Vă recomandăm să stocați fișiere importante pe un SD sau un hard disk separat.

Dacă un fișier video a fost protejat, acest lucru nu înseamnă că fișierul va rămâne protejat pentru totdeauna. Multe dintre cele mai recente modele Dash Cam vor suprascrise cele mai vechi fișiere protejate, dacă fișierele protejate de pe cardul SD încep să ocupe prea mult spațiu de stocare.

Tablelul de mai jos listează limita de fișier pentru fiecare model Dash Cam.

Dash Cam Model	Limita De Fișiere Protejate
122	N / A
122HD	40%
222	30%
222G	30%
222X	30%
322GW	33%
422GW	33%
522GW	33%
622GW	33%

În concluzie, dacă apare un incident și o fotografie sau un videoclip este important pentru dvs., faceți o copie de rezervă într-un loc de depozitare separat cât mai curând posibil.

Formați (ștergeți toate fișierele) SD-ul dvs. în mod regulat, după copierea de rezervă a fișierelor importante, pentru a-l menține în stare bună de funcționare.

## ■ Specificații tehnice

Denumire model	Nextbase NBDVR622GW
Cerințe de alimentare	5V / 1.5A (mufă USB)
Alimentare electrică	Cablu auto 12-24Vdc (inclus) Tip siguranță: 32 mm / 2A leșire: 5Vcc Disponibil pentru achiziționare inclusiv un kit de montaj hardwire pentru alimentare electrică ascunsă, permanentă
Rezoluție senzor	8MPix (3840 x 2160)
Tipul de lentila/unghi / deschidere	6G/140 °/F1.3
Rezoluție înregistrare	3840×2160 @ 30fps zi și noapte
Rezoluție foto	3840×2160 px
Ecran	3" HD IPS Touch Screen
Rezoluție ecran	960 (W) X 480 (H) pixeli
Formatul imaginii	16:9
GPS	Da
Cititor card memorie	MicroSD, U3, până la 256 GB; Se recomandă 64 - 128 GB
Card SD recomandat	64-256 GB SDHC / SDXC, U3, (128GB este recomandat) Recomandăm utilizarea micro cardurilor Nextbase
Capacitate fișier înregistrat card SD (cu setările implicite)	128GB Micro SD: 360 minute de înregistrare 64GB Micro SD: 180 minute de înregistrare 32GB Micro SD: 90 minute de înregistrare 16GB Micro SD: 45 minute de înregistrare 8GB Micro SD: 20 minute de înregistrare
Format înregistrare	MP4
Baterie internă	Baterie Li-Ion 3,7V / 320mAh (autonomie: circa 15 minute) Bateria permite închiderea în condiții optime a înregistrării în eventualitatea întreruperii buște a alimentării. Bateria nu poate înlocui conectarea la o sursa de alimentare prin cablul furnizat.
Modul GPS	Sistem Dual
Dimensiuni	94 x 53 x 45 mm
Greutate	125 g

*Amazon, Alexa și toate logourile aferente sunt mărci înregistrate ale Amazon.com Inc sau ale afiliaților acesteia  
Marca verbală și logourile Bluetooth™ sunt mărci înregistrate ale Bluetooth SIG.*

*Windows este marcă înregistrată a Microsoft Corporation în SUA și alte țări. Android este marcă înregistrată a Google Inc. în SUA și alte țări.*

*© 2015 Google Inc. Toate drepturile rezervate. Serviciul de cartografiere Google Maps™ este o marcă a Google Inc.  
Windows este o marcă înregistrată a Microsoft Corporation în SUA și alte țări.*

*iOS este marcă înregistrată a Cisco în SUA și alte țări.*

*Wi-Fi® este o marcă înregistrată a Wi-Fi Alliance Corporation.*

*microSD™ și microSD logo sunt mărci ale SD-3C, LLC.*

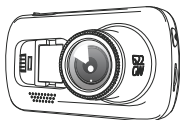
*MyNextbase Player™, MyNextbase Cloud™ și Click&Go PRO™ sunt mărci înregistrate ale Portable Multimedia Ltd.*



## ■ Ce conține pachetul?

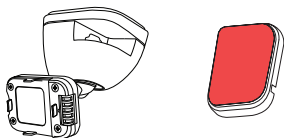
Vă rugăm să verificați conținutul pachetului camerei Nextbase™.

Camera auto DVR  
Nextbase™ 622GW



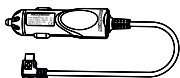
Camera auto DVR pentru  
filmarea drumului

Suport magnetic cu  
încărcare Click&Go



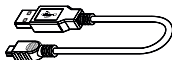
Banda adeziva pentru  
fixare in parbriz

Cablul de alimentare  
(4 m)



Încărcați camera auto  
DVR în mașină cu ajutorul  
adaptorului auto.

Cablu USB



Conectați camera auto DVR  
la un calculator cu ajutorul  
cablului USB.

Ghidul de utilizare rapidă  
622GW



Montați și puneți repede  
camera auto DVR în  
funcțiune cu ajutorul  
Ghidului de utilizare rapidă.

Extractor pentru tapițerie



Utilizați extractorul pentru  
a ascunde cablurile sub  
tapițeria mașinii.


E posibil ca produsele să arate diferit față de cele ilustrate mai sus.

## ■ Caracteristicile produsului


### Capacitatea de înregistrare la calitate HD cu stabilizare îmbunătățită a imaginii

 Camera realizează înregistrări clare la rezoluție 4K ultra clară la 30 FPS. Filtrul de polarizare încorporat reduce reflexiile și strălucirea parbrizului. Stabilizarea îmbunătățită a imaginii oferă o imagine foarte clară.

### Vizualizare cu încetinitorul

 Înregistrați în 1080P la 120 FPS, și veți putea vizualiza videoclipul dvs. în Super Slow Motion. Caracteristica ideală pentru a scoate în evidență detalii precum numerele de înmatriculare.

### Vizionare nocturnă îmbunătățită & mod de vreme extremă

 Camera 622GW detectează automat nivelurile de lumină și îmbunătățește imaginea pe măsura ce este înregistrată, permițând înregistrări mai clare pe timp de noapte, în timp ce modul Extreme Weather (vreme extremă) vă permite să „vedeți prin ceață” și să ar putea dovedi vital în identificarea detaliilor critice în condiții de vizibilitate redusă.


### Ecran tactil HD

 Ecran de 3" luminos, clar, cu definiție înaltă, dotat cu tehnologie IPS pentru un unghi de vizualizare larg.

### Supportul magnetic alimentat Click & Go Pro

 Support magnetic Click & Go Pro pt. fixarea și îndepărtarea rapidă a camerei auto DVR cu o singură mână.

### Senzorul G/Protecția fișierelor

 În cazul unui accident, camera auto DVR va „proteja” automat înregistrarea, împiedicând suprascrierea fișierului. Această protecție poate fi activată și manual, prin apăsarea butonului Protecție (Protect). Fișierele individuale pot fi „protejate” inclusiv la vizionarea lor în modul playback.

### Modul GPS încorporat și „what3words”

 GPS încorporat pentru a ține evidența călătoriilor tale. Prin parteneriat cu *what3words* va putem oferi locația exactă în limita unei suprafețe de 3 mp. În cazul unui incident, această locație poate fi partajată cu serviciile de urgență pentru a vă localiza rapid și precis.


### Pornirea/oprirea automată.

 DVR-ul va porni și începe să înregistreze imediat ce este alimentată cu curent electric în conectorul de brichetă, atunci când se pune contactul. DVR-ul se va închide automat în momentul în care se ia contactul.


### Modul Parcare inteligentă

 Modul Parcare inteligentă declanșează automat înregistrarea atunci când este detectată mișcare, menținând vehiculul în siguranță pe perioada staționării.

### Microfon și difuzor încorporate

 Înregistrează și audio odată cu video.

### Suita MyNextbase™

 Aplicația **MyNextbase Connect** - Vizualizați, gestionați și încarcăți videoclipuri, configurați funcțiile Alexa și Emergency SOS.


**MyNextbase Cloud** - încarcăți videoclipul pe serverul Nextbase pentru a obține un link care poate fi trimis prietenilor, serviciile de urgență, companiilor de asigurări și către rețelele sociale.

**MyNextbase Player** - Software de redare pentru vizualizarea, gestionarea, editarea și partajarea videoclipurilor.

### Comanda vocală Alexa

 Puteți configura camera auto DVR astfel încât să funcționeze cu comandă vocală Alexa (trebuie să instalați aplicația Alexa).

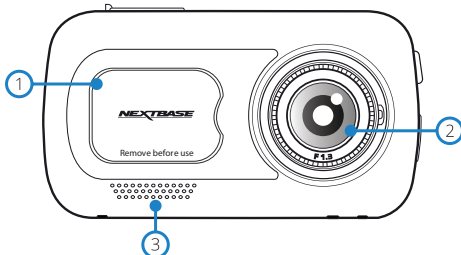
### Accesoriiile camerei auto DVR

 Puteți folosi camera auto DVR împreună cu o serie de accesorii Nextbase pentru a îmbunătăți calitatea înregistrărilor, inclusiv cu camere cu vedere în spate care înregistrează drumul în urma vehiculului sau interiorul vehiculului.

Consultați oferta completă accesorii în manualul Nextbase dedicat accesoriorilor - [www.nextbase.com](http://www.nextbase.com)

## ■ Componente și butoane de comandă

Verificați dacă ați primit toate componentele camerei auto DVR.



### ■ 1. Capacul de protecție anti-praf

Punctul de montare (sub capacul de protecție anti-praf). Marcajul CE poate fi găsit și sub capacul de praf.

### ■ 2. Lentile

Unghi larg de vizualizare 140°.

### ■ 3. Difuzor

Integrat pentru a reda conținutul audio.

### ■ 4. LED-uri

Vedere din partea de sus: Albastru

- LED-ul indicator albastru se aprinde când se încarcă camera auto DVR. Vedere din partea de dedesubt a camerei: Roșu

- LED-ul indicator roșu stă permanent aprins când este în funcțiune camera auto DVR. Clipește intermitent în timpul înregistrării video.

### ■ 5. Butonul de protecție

Apăsăți în timpul înregistrării pentru a proteja fișierul redat curent în caz de urgență. În meniul sau în Modul Redare, apăsarea acestui buton va avea aceeași funcție ca butonul Back (Înapoi).

Notă: Cu funcția Protect (Protejare) activată, în dosarul Protected (Fișiere protejate) se salvează automat înregistrarea ultimelor 10 sec. înainte de eveniment și a primelor 20 de sec. după acesta.

### ■ 6. Ecran

Ecran tactil de 3" cu rezoluție mare. Pentru a face poze, atingeți centrul ecranului. Acest lucru este valabil atât în timpul înregistrării, cât și în modul video. Dacă este conectată camera cu vedere în spate, atingeți centrul ecranului camerei auto DVR frontale pentru a face poze. În acest mod se pot realiza două fotografii: una cu camera frontală și cealaltă cu camera cu vedere în spate.

### ■ 7. Microfon

Microfon integrat pentru înregistrare audio.

### ■ 8. Capacul USB

Mufă USB conectare cameră (sub capacul de protecție anti-praf)

### ■ 9. Senzor de lumină

Dacă este activată funcția Screen Dimming („Întunecare Ecran”) în meniul Setup (Configurare), luminozitatea ecranului este reglată automat în funcție de nivelurile de lumină ambientală.

#### ■ 10. Butonul Reset (Resetaie)

Apăsați acest buton pentru a forța o repornire imediată a camerei auto DVR.

#### ■ 11. Butonul Pornit/Oprit

Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde pentru a porni/opri camera. În meniuri, apăsarea scurtă a acestui buton va avea aceeași funcție ca butonul Back (Înapoi).

#### ■ 12. Slot card microSD

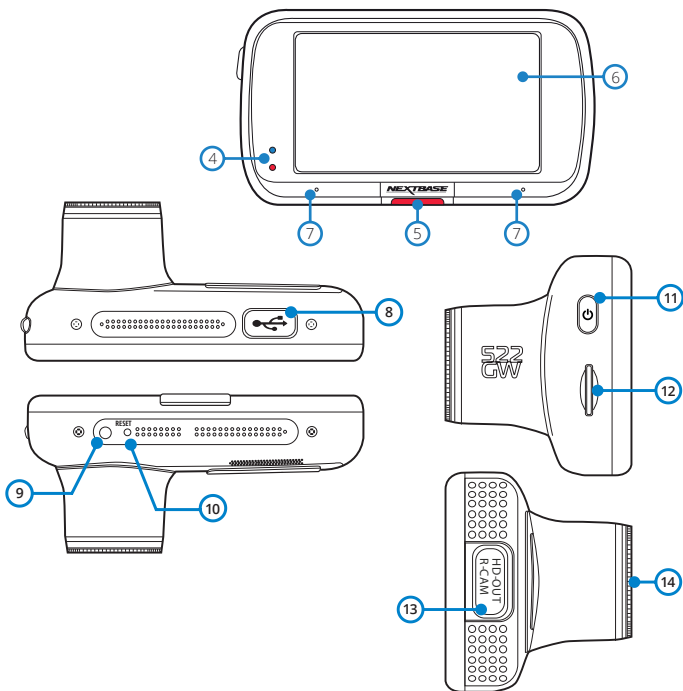
Aici se inserează cardul de memorie microSD, cu contactele aurii orientate spre partea posterioară a aparatului.

#### ■ 13. Leșire HD/Intrare camera cu vedere în spate

Punct de conectare pentru camere cu vedere în spate și TV.

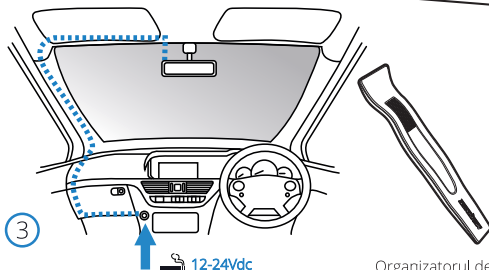
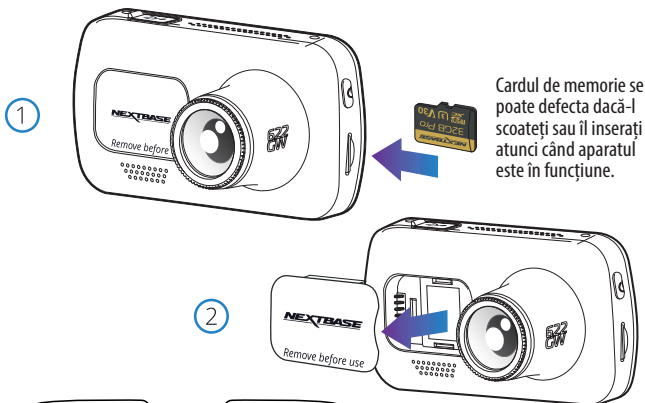
#### ■ 14. Filtrul de polarizare

Reduce reflexiile pe parbriz pentru a permite efectuarea unor înregistrări mai clare.



## ■ Instalarea camerei auto DVR

Respectați instrucțiunile de mai jos înainte de instalarea camerei pentru prima dată. În caz de utilizare zilnică, scoateți camera din suport în funcție de nevoi.



Schema de mai sus are doar rol ilustrativ.

Organizatorul de cablu  
(livrat împreună cu camera auto DVR)

### ■ 1. Inserați cardul de memorie

Respectați instrucțiunile de mai jos înainte de instalarea camerei pentru prima dată. În caz de utilizare zilnică, scoateți camera din suport în funcție de nevoi.

Inserați un card de memorie MicroSD (tip U3) în aparat, având grijă să respectați marcajele de sens (contactele aurii orientate spre ecranul LCD al aparatului). Împingeți cardul de memorie până când se fixează.

- Notă:**
- Folosiți marginea unei monede mici (sau un obiect similar) pentru a împinge cardul de memorie, dacă e cazul. După ce s-a fixat, împingerea cardului mai adânc spre interior va determina ieșirea acestuia din locaș.
  - Pentru a obține cele mai bune rezultate, recomandăm utilizarea camerei auto DVR auto cu card microSD Nextbase.
  - Cardul de memorie se poate defecta dacă - l scoateți sau îl inserați atunci când aparatul este în funcțiune.

## ■ 2. Îndepărtați capacul de protecție anti-praf.

Scoateți capacul de protecție anti-praf aflat în partea de sus a aparatului pentru a ajunge la punctul de montare. Pentru a-l scoate, împingeți capacul spre partea din față a camerei, opusă ecranului.

**Notă:** - În cazul în care camera auto DVR nu este utilizată pentru o perioadă mai mare de timp, montați la loc capacul de praf pentru a proteja componentele de praf sau alți contaminanți.

## ■ 3. Introduceți adaptorul auto în bricheta de 12-24Vcc a mașinii.

Camera auto DVR va porni automat și va începe înregistrarea odată ce energia va fi disponibilă, de regulă, odată ce contactul a fost pornit.

De asemenea, puteți achiziționa și monta un kit de alimentare permanentă. Aceasta conectează camera auto DVR direct la cutia de siguranțe a vehiculului pentru a o alimenta, lăsând priza de 12 Vdc disponibilă pentru încărcarea telefonului sau a altor dispozitive. Kit-ul de alimentare permanentă include convertorul de la 12 - 24Vdc la 5Vdc și circuitul de protecție a bateriei. Pentru informații suplimentare consultați Manualul pentru accesorii Nextbase™.

Poziționați cablul de alimentare în jurul parbrizului plecând de la cameră către priza de 12 - 24 Vdc, asigurându-vă că vederea nu este obstrucționată, respectiv cablul nu este o distragere. Folosiți extractorul inclus (jos, stânga) pentru a desface mai ușor căptușeala vehiculului dumneavoastră pentru a stoca/ ascunde cablul.

**Notă:** - NU încercați să îndepărtați capătul adaptorului de brichetă auto pentru a conecta camera direct la o sursă de alimentare de 12V. Camera s-ar putea defecta.

## ■ 4. Scanați codul QR pentru ghidul de instalare a suportului adeziv.

Urmăriți videoclipul pentru a vedea cum să instalați cel mai bine suportul adeziv. Aceasta acoperă pașii 5 - 10.

4



## ■ 5. Curățați zona parbrizului în care montați camera de bord.

Asigurarea faptului că parbrizul este lipsit de grăsime și murdărie permite cea mai ficientă aderență, menținând camera de bord montată în siguranță. În mod ideal, alegeți o zonă din zona ștergătorului pentru a permite înregistrări clare în toate condițiile meteorologice.

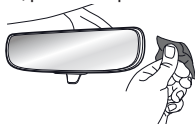
(1) utilizați ștergătorul umed (pachetul verde) pentru a curăța parbrizul în zona țintă.

(2) Utilizați ștergătorul uscat (pachetul roz) pentru a usca parbrizul în zona țintă.

5



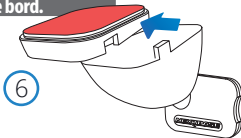
1



2

## ■ 6. Scoateți suportul cu adeziv de pe suportul camei de bord.

Glisați ferm placa adezivă spre stânga pentru a o detașa de suport. Veți auzi un clic pe măsură ce tamponul se detașează.



6

## ■ 7. Scoateți folia protectoare de pe tamponul adeziv

Ridicați ușor folia de acoperire pentru a expune placa adezivă de dedesubt.



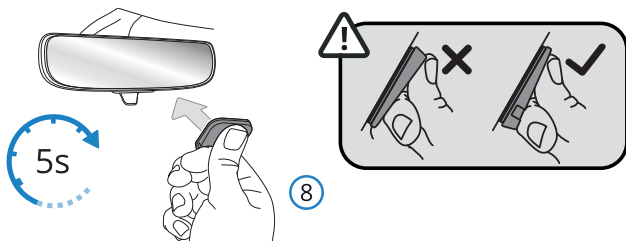
7

#### ■ 8. Atașați placa adezivă la parbriz.

Apăsați ferm tamponul adeziv în zona curată a parbrizului.

Apăsați timp de 5 secunde pentru a asigura o legătură puternică între tampon și parbriz.

Notă: când poziționați tamponul pe parbriz, asigurați-vă că capătul gros este îndreptat în jos, cu creștătura în partea de jos. Acest lucru vă va permite să atașați suportul corect în sus..

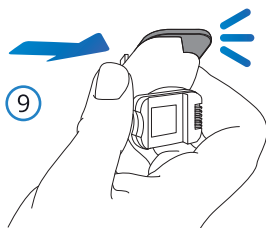


#### ■ 9. Reatașați suportul pe placa adezivă.

Asigurați-vă că placa adezivă este bine fixată pe parbriz.

Glisați suportul înapoi pe tampon, deplasându-vă de la stânga la dreapta.

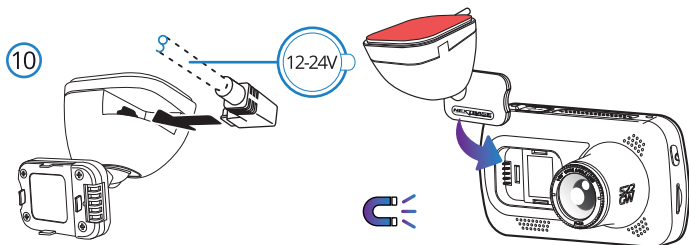
Se va auzi un clic atunci când suportul se conectează la tampon verificați dacă suportul este atașat în siguranță.



#### ■ 10. Conectați alimentarea și camera de bord.

Conectați cablul de alimentare la suport (atașat la parbriz).

Conectați camera de bord la suport folosind tracțiunea magnetică pentru a ghida camera de bord. Odată ce camera de bord este conectată, verificați dacă camera de bord se simte în siguranță.

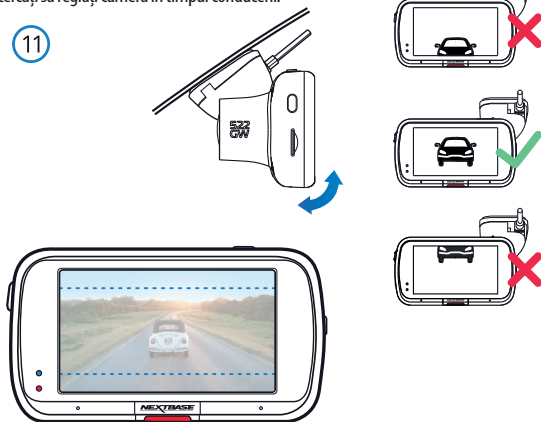


## 11. Ajustarea camerei auto DVR

Cu suportul montat pe parbriz, verificați dacă obiectele apar pe ecranul camerei pe orizontală și faceți corecțiile necesare. Drumul înainte trebuie să apară în centrul imaginii, în treimea centrală a ecranului. Dacă îndreptați camera mai mult spre cer, e posibil ca drumul înainte să apară mai întunecat. Verificați dacă vederea înainte este clară pe ecranul camerei auto DVR.

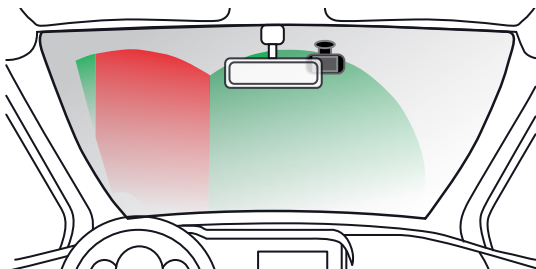
Nu încercați să reglați camera în timpul conducerii.

11



## Poziționarea camerei auto DVR

Vă rugăm să citiți și să urmați instrucțiunile de mai jos pentru funcționarea în siguranță a camerei auto DVR în vehicul.



Înainte de utilizarea camerei auto DVR, consultați legislația națională din statul în care conduceți. În unele țări, legea interzice montarea de dispozitive pe parbrizul vehiculelor motorizate.

**ȚINE DE RESPONSABILITATEA UTILIZATORULUI SĂ SE ASIGURE CĂ FOLOSEȘTE CAMERA AUTO DVR CONFORM LEGILOR ȘI NORMELOR LOCALE APLICABILE.**



Montați camera auto DVR Nextbase™ astfel încât vederea șoferului să nu fie obstrucționată. Nextbase nu-și asumă nicio responsabilitate pentru ameninzi, penalități sau daune care pot apărea ca urmare a nerespectării unei legi sau norme naționale sau regionale referitoare la utilizarea camerei auto DVR. În conformitate cu instrucțiunile de instalare, se recomandă poziționarea camerei auto DVR în așa fel încât să nu împiedice vederea șoferului, de preferință pe partea pasagerului și în spatele oglinzii retrovizoare. Cu toate acestea, camera auto DVR ar trebui instalată astfel încât să nu intre semnificativ în interiorul zonei permise. O intruziune de 40 mm în zona indicată cu verde este maximul permis de legislația britanică.

## ■ Instalarea cablului auto

Montați cablul astfel încât să nu obstrucționeze vederea în oglinda retrovizoare. Atunci când ascundeți cablul asigurați-vă că nu există niciun fel de blocaj. Dacă este necesar utilizați extractorul furnizat pentru a desprinde tapițeria (vezi foto).



## ■ Note privind poziționarea camerei auto DVR

- NU montați camera direct în fața conducătorului auto, așa cum s-a indicat mai sus.
- La instalare, camera trebuie să fie bine fixată de parbriz, iar cablul de alimentare să fie ascuns, pe cât posibil, pentru a nu deranja șoferul în timpul conducerii și a nu se încurca în volan, pedale sau schimbătorul de viteze.
- Poziționarea camerei auto DVR nu trebuie să încurce în nici un fel declanșarea airbag-urilor sau să obstrucționeze folosirea vreunei oglinzi.
- Modelul 622GW vine cu un filtru de polarizare încorporat pe obiectiv pentru a reduce strălucirea și pentru a îmbunătăți claritatea înregistrărilor. Privind ecranul camerei, rotiți filtrul din fața obiectivului până când imaginea capturată este clară, iar strălucirea este la cel mai mic nivel. Pentru mai multe informații despre filtrul de polarizare și modul de configurare, consultați pagina 16.
- NU operați camera auto DVR în timp ce conduceți. Tehnologia de pornire/oprire automată încorporată elimină nevoia acționării comenzilor aparatului în timpul conducerii.
- Reglați camera auto DVR sau vizionați filmări/fotografii doar după ce ați oprit vehiculul.
- După încheierea CONFIGURĂRII inițiale a camerei, setați modul de economisire a ecranului pe ON sau pe SPEED DISPLAY (pentru a indica doar viteza de deplasare). Setarea pe ON permite ecranului să se închidă la 30 de secunde de la pornirea vehiculului și să se mențină închis pe perioada conducerii pentru a evita astfel orice distragere a atenției.

## ■ Accesorii

Pentru camera auto DVR Nextbase se pot achiziționa numeroase accesorii precum camera cu fixare pe lunetă, încărcătorul dublu USB și camera cu vedere în spate. Utilizarea acestor accesorii poate influența poziționarea camerei de bord. Pentru a afla mai multe despre poziționarea și utilizarea acestor produse, descărcați Manualul accesoriilor Nextbase în format PDF de pe [www.nextbase.com](http://www.nextbase.com).

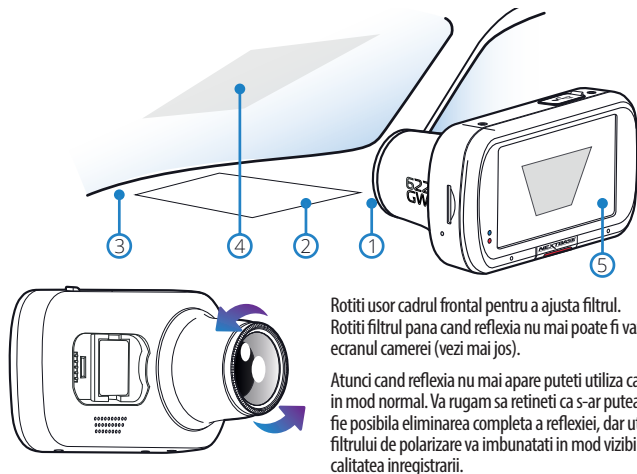


## ■ Filtrul de polarizare

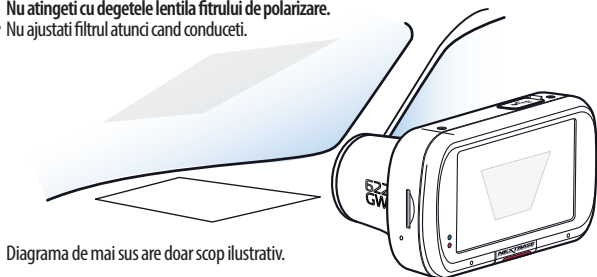
Filtrul de polarizare (evidentiat mai jos) este conceput pentru a reduce stralucirea parbrizului permitandu-va sa inregistrati dar drumul. In lumina puternica a soarelui, filtrul va imbunatati, de asemenea, contrastul si culoarea astfel incat sa puteti capta numerele de inmatriculare si alte detalii importante.

## ■ Ajustarea filtrului de polarizare

Cel mai eficient mod de a configura filtrul de polarizare (1) este acela de a plasa o bucata de hartie alba simpla (2) pe bordul masinii (3) sub oglinda retrovizoare. Cu camera auto DVR pornita, veti vedea reflexia (4) hartiei pe ecranul LCD al camerei. Priviti reflexia de pe parbriz prin ecranul camerei (5).



**!** Nu atingeti cu degetele lentila filtrului de polarizare.  
Nu ajustati filtrul atunci cand conduceti.



## ■ Punerea în funcțiune pentru prima dată



**!** *Înainte de a utiliza camera, trebuie să o încărcați complet.* Conectați camera prin portul USB la o sursă de alimentare de acasă, de exemplu: la un calculator sau acasă conector USB, aproximativ 2 ore.

Meniul **First Time Use** („Punere în funcțiune pentru prima dată”) permite configurarea camerei auto DVR cât mai rapid și simplu cu putință.

Din acest meniu se pot seta limba, țara (implicit și fusul orar) și unitățile de măsură pentru viteză. Acest meniu se afișează atunci când:

1. Puneți camera auto DVR în funcțiune pentru prima dată.
2. Firmware - ul camerei auto DVR a fost actualizat, iar opțiunea „Keep User Settings („Păstrare setări utilizator”) a fost setată pe OFF. Dacă este setată pe ON, camera auto DVR va porni în mod normal, cu setările păstrate intacte.
3. După reconfigurarea setărilor camerei, din opțiunea Defaults Settings („Setări implicite”) în meniul Setup. Urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran pentru a seta limba, țara și unitățile de măsură pentru viteză. Setările ce pot influența ora și data afișate vor fi realizate după ce se stabilește o conexiune GPS.

**Notă:** Meniul First Time Use vă permite să puneți camera auto DVR rapid în funcțiune.

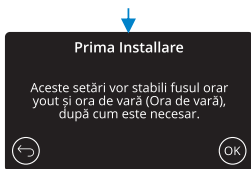
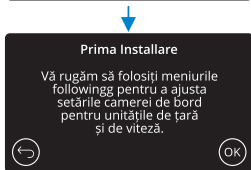
Setările pe care le faceți în meniul First Time Use pot fi oricând modificate din meniurile de configurare.



## ■ Punere în funcțiune pentru prima dată – Ecrane Meniu



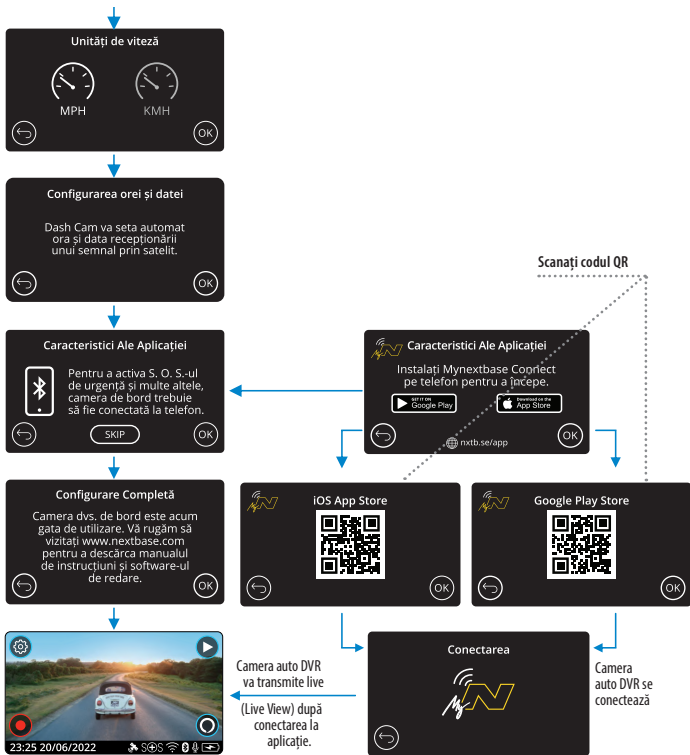
**Opțiuni:**  
Engleză (UK), engleză (US), daneză, germană,  
spaniolă, franceză, italiană, olandeză, norvegiană,  
finlandeză, slovenă.



Alegeți o locație pentru configurarea fusului orar. Puteți configura fusul orar manual selectând „Other”.



EUR: Regatul Unit și Irlanda, Belgia, Danemarca, Finlanda, Franța, Germania, Italia, țările de Jos, Norvegia, Polonia, Spania, Suedia  
SUA: Est, Centru, Munți, Pacific, Alaska, Hawaii  
CAN: Newfoundland, Atlantic, Est, Centru, Munți, Pacific  
MEX: Est, Centru, Munți, Pacific



Scanati codul QR (pentru iOS folosiți camera; pentru Android, descărcați un cititor de coduri QR din Play Store) sau căutați: 'MyNextbase Connect' în magazinul de aplicații corespunzător.

După instalarea aplicației, atingeți 'OK' pentru a putea identifica camera auto DVR pe smartphone. Folosiți funcția 'Connect Dash Cam' a aplicației pentru a stabili conexiunea cu camera auto DVR.

## ■ Meniuri

Atingeți butonul 'Menu' (în colțul din stânga sus a ecranului) pentru a accesa sistemul de meniuri al camerei auto DVR.



Setările implicite au fost selectate cu atenție pentru a permite utilizatorului să folosească camera auto fără a fi necesară schimbarea vreunei setări. Cu toate acestea, în cazul în care doriți să faceți vreo ajustare, consultați instrucțiunile de mai jos.

- Folosiți ecranul tactil pentru a alege un submeniu pentru setări (Video Settings, Setup, Driver Assistance, Communications)
- Din submeniu, atingeți ecranul pentru a selecta funcția pe care vreți să o schimbați.
- Pentru navigare prin paginile meniului atingeți centrul ecranului pentru a evita selectarea accidentală a unui submeniu/a unei funcții.

Note:

- Meniurile nu pot fi accesate cât timp camera înregistrează.
- În meniul Setup există opțiunea Default Settings care permite revenirea la setările din fabrică ale camerei de bord, dacă e nevoie.

## ■ Directorul de meniuri:

Mai jos sunt date setările pentru fiecare submeniu în parte (4):

### Video Settings/Setări video:

- Resolution/Rezoluție
- Exposure/Expunere
- Video Length/ Lungime videoclip
- Audio/ audio
- Time Stamp/ Afășare oră
- Speed Stamp/ Afășare viteză
- GPS Stamp/ Afășare GPS
- Model Stamp/ afășare model
- Dual Files/ Înregistrări duale
- Time lapse
- Number Plate/ Nr înmatriculare
- G Sensor/ Senzor G
- Imagine îmbunătățită/stabilizare
- Vreme Extremă

### Configurare:

- Screen Saver/ Economisire ecran
- Alerts/ Alerte
- Recording History/ Istoric înregistrări
- Parking Mode/ Mod parcare
- Language/ Limbă
- Country/țară
- Time Zone / DST/ Fus orar
- Time & Date/ Ora și data
- Speed Units/ Unitate viteză
- Device Sounds/ Sunete
- Screen Dimming/
- Auto Power Off/ Funcție oprire
- Keep User Settings/ Păstrează setările utilizatorului
- System Info/ Informații sistem
- Format SD Card/ Formatați cardul SD
- Default Settings/ Setări implicite

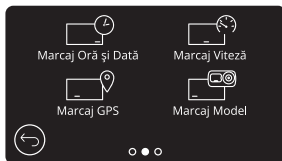
### Driver Assistance/ Asistență șofer:

- Emergency SOS / Funcția SOS
- Reversing Camera/ Schimbare imagine cameră

### Connected Apps:

- MyNextbase
- Alexa

## ■ Setări video



### 1. Rezoluție

Modificați rezoluția video a camerei.

Opțiuni: 4K @ 30FPS, 1440P @ 60FPS, 1440P @ 30FPS, 1080P @ 120FPS, 1080P @ 60FPS, 1080P @ 30FPS  
Setare implicită: 4K la 30FPS

Selectie	Cameră frontală	Cameră spate (dacă este conectată)
----------	-----------------	------------------------------------

4K@ 30FPS	3840 X 2160	1920 X 1080 @ 30FPS
1440P @ 60FPS	2560 X 1440	1920 X 1080 @ 30FPS
1440P @ 30FPS	2560 X 1440	1920 X 1080 @ 30FPS
1 080P@ 120FPS	1920 X 1080	1920 X 1080 @ 30FPS
1 080P@ 60FPS	1920 X 1080	1920 X 1080 @ 30FPS
1 080P@ 30FPS	1920 X 1080	1920 X 1080 @ 30FPS

Note:

- Când înregistrați în 1080P @ 120 FPS, veți putea vizualiza videoclipul utilizând caracteristica Slow Motion pe ecranul camerei auto DVR, permițându-vă să observați detaliile care pot fi ratate atunci când videoclipul este redat la viteza normală.
- Rezoluția unei camere spate atasate camerei frontale este fixă, respectiv 1080P. Rezoluția sau rata de cadre a camerei spate nu poate fi modificată independent de camera frontală; cele două rezoluții sunt legate între ele pentru a asigura performanțe maxime.
- 1080p @ 120 FPS nu accepta modul EIS sau Extreme Weather. Dacă oricare dintre acestea este selectată cu 1080p @ 120 FPS selectat, camera auto DVR va cobori automat la cea mai apropiată rezoluție compatibilă. Atât pentru stabilizarea imaginii, cât și pentru vreme extremă, există unele limitări, a se vedea pagina 21 pentru detalii.
- Vezi tabelul de mai sus pentru combinațiile de rezoluție ale camerei frontale și spate.

### 2. Expunere

Reglați gradul de expunere în funcție de nivelul de luminositate.

Opțiuni: de la -6 până la +6

Setare implicită: 0

### 3. Timpul de înregistrare (Video Length)

Selectați durata fișierelor video înregistrate. Camera va continua să înregistreze și să umple cardul de memorie. Dacă se umple, cel mai vechi fișier va fi șters automat pentru a face loc unei noi înregistrări.

Notă: fișierele vechi protejate pot fi suprascrise; faceți o copie de rezervă a fișierelor importante cât mai curând posibil pentru a evita pierderea filmărilor.

Opțiuni: 1 minute, 2 minute și 3 minute

Setare implicită: 1 minut

### 4. Audio

Porniți/opriți microfonul în timpul înregistrării video.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: ON

## 5. Marcaj Oră și Dată (Time Stamp)

Activează/dezactivează afișarea orei și a datei pe clipul video înregistrat.

Opțiuni: ON și OFF

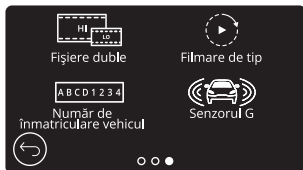
Setare implicită: ON

## 6. Marcaj Viteză (Speed Stamp)

Activează/dezactivează afișarea vitezei pe clipul video înregistrat.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: ON



## 7. Marcaj GPS (GPS Stamp)

Activează/dezactivează afișarea datelor de localizare pe clipul video înregistrat.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: ON

## 8. Marcaj Model (Model Stamp)

Activează/dezactivează afișarea modelului de cameră video pe clipul video înregistrat.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: ON

## 9. Fișiere duble (Dual Files)

În condiții de înregistrare normale, pe cardul de memorie vor fi salvate două fișiere: o filmare la rezoluție mare și una la rezoluție mai mică. Fișierul la calitate mai slabă este mic și poate fi transferat ușor pentru editare în aplicație. Dacă este instalată o cameră cu vedere în spate și este activată opțiunea Dual Files, se vor salva câte două fișiere de înregistrări și pentru camera spate, adică 4 fișiere în total: filmare HD față, filmare LD față, filmare

HD spate, filmare LD spate (Front High, Front Low, Rear High, Rear Low).

Notă: *Salvarea în paralel a fișierelor HD și LD ocupă mai mult spațiu de memorie.*

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: ON

## 10. Filmare de tip „Time Lapse”

Înregistrarea secvențială („time lapse”) se bazează pe o tehnică prin care frecvența de capturare a cadrelor („frame rate”) este mai mică decât frecvența de redare a înregistrării. Înregistrarea secvențială este considerată a fi opusă înregistrării cu încetinitorul („slow motion”) deoarece, la redarea înregistrării, timpul pare să treacă mai repede. De exemplu, o înregistrare cu durata de trei minute ar fi redată sub forma unei filmări de 30 de secunde.

Notă: - La activarea opțiunii Time Lapse se dezactivează Recording History (Istoricul Înregistrărilor).

Time lapse este o setare potrivită pentru filmări personale, nu pentru înregistrări menite să fie folosite ca probe în caz de incident/accident. Setarea Time Lapse ar trebui să fie dezactivată pentru filmările realizate în mod normal în timpul conducerii.

Opțiuni: 3 minute, 30 minute și OFF

Setare implicită: OFF

## 11. Număr de înmatriculare vehicul (Number Plate)

Introduceți numărul de înmatriculare al vehiculului pentru a fi afișat în înregistrarea video.

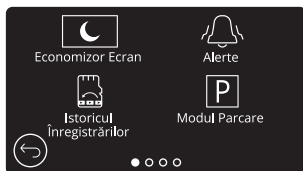
Setare implicită: OFF



## 12. Senzorul G (G Sensor)

Oprește sau reglează sensibilitatea senzorului G încorporat. Senzorul G detectează forțele care vor proteja automat filmarea curentă în cazul unei tamponări. Cu cât este mai mare sensibilitatea senzorului G, cu atât mai puțină forță este necesară pentru declanșarea protecției automate a fișierelor.

Opțiuni: OFF, Mică, Medie, Mare  
Setare implicită: Medie



## 13. Stabilizarea imaginii

Stabilizarea îmbunătățește imaginea și este utilizată pentru a reduce vibrațiile vehiculului dvs. văzute în timpul redării video, oferindu-vă o imagine mai clară. Retineti ca EIS nu poate fi aplicat camerelor din spate (daca sunt conectate).

Dacă EIS este pornit cu o cameră din spate conectată, rezoluția camerei frontale va fi de 1440p @30 FPS sau 1080p @60 FPS. Camera din spate va rămâne la 1080p@30 FPS, pentru a asigura performanțe maxime.

Opțiuni: Activat și Dezactivat  
Setare implicită: Dezactivat

	Stabilizarea imaginii în condiții meteorologice extreme
4K 30fps (3840x2160 @ 30 FPS)	Yes
EIS/EW se aplica camerei spate ?	No
1440P 60fps (2560x1440 @ 60 FPS)	No
EIS/EW se aplica camerei spate ?	No
1440P 30fps (2560x1440 @ 30 FPS)	Yes
EIS/EW se aplica camerei spate ?	No
1080P 120fps (1920x1080 @ 120 FPS)	No
EIS/EW se aplica camerei spate ?	No
1080P 60fps (1920x1080 @ 60 FPS)	Yes
EIS/EW se aplica camerei spate ?	No
1080P 30fps (1920x1080 @ 30 FPS)	Yes
EIS/EW se aplica camerei spate ?	No

Note:

- Când EIS este activat cu rezoluția setată la 4K, rezoluția va fi 2704 x 1520 extinsă la 4K.
- Consultați graficul de mai sus pentru rezoluțiile aplicate camerelor frontale și camerelor spate atunci când EIS este activat. Consultați „Rezoluție” la pagina 20 pentru rezoluția camerei cu EIS dezactivat.

## 14. Vreme Extrema

Atunci când acest mod este activat, camera este capabilă să înregistreze mai precis în condiții de ceață și chiar ceață densă, permițându-vă să vedeți detalii precum plăcuțele de înmatriculare în condiții de vizibilitate slabă. Va rugăm să rețineți că modul Vreme Extrema nu se aplică niciunei camere spate conectate.

Opțiuni: Activat și Dezactivat  
Setare implicită: Dezactivat

**Observații:** Modul Vreme Extrema nu poate fi aplicat la 1440p @ 60 FPS sau 1080p @ 120 FPS. Dacă modul de vreme extremă este activat cu oricare dintre aceste rezoluții selectate, **Economizor ecran (Screen Saver)**

## 15. Economizor ecran (Screen Saver)

Dacă activați această funcție, ecranul devine inactiv (nu redă conținut video) după o perioadă de inactivitate dată. Puteți seta economizorul de ecran să afișeze viteza curentă de deplasare.

Opțiuni: ON și OFF și Speed Display („Afișare viteză”) Setare implicită: OFF

## 16. Alerte (Alert)

Activați/dezactivați sunetele care urcă/scad în intensitate, emise la pornirea/oprirea înregistrării, precum și sunetul emis la protejarea unui fișier.

Opțiuni: ON și OFF Setare implicită: OFF

## 17. Istoricul Înregistrărilor (Recording History)

În unele țări este limitată prin lege cantitatea de fișiere video pe care le poate conține o cameră video auto. Setarea implicită este 'Maximum', adică fără limitări privind numărul de filmări înregistrate și salvate în camera auto.

Dacă selectați 'Minimum', vi se va cere mai întâi să formatați cardul microSD.

Prin formatare se pierde orice conținut, așadar formatați cardul după ce descărcați fișierele pe care doriți să le păstrați. Dacă alegeți să nu formatați, nu se întâmplă nimic, iar funcția nu se activează.

După formatarea cardului microSD, durata înregistrării va fi setată automat la 1 minut. Acum, camera auto DVR nu poate salva decât 4 fișiere neprotejate în orice moment dat. Orice nou fișier va suprascrie o filmare mai veche astfel încât numărul de fișiere salvate să nu depășească 4.

Dat fiind că fișierele protejate/parolate (de exemplu filmările incidentelor) nu pot fi suprascrise, acestea nu intră în calculul limitei de 4 fișiere, fiind stocate separat la capacitatea cardul microSD.

La activarea opțiunii Recording History (Istoricul Înregistrărilor) se dezactivează Time Lapse.

Opțiuni: Maximum și Minimum Setare implicită: Maximum

## 18. Modul Parcare (Parking Mode)

La activarea modului Parking, camera auto intră în standby dacă este oprită alimentarea la 12Vcc (de obicei atunci când se ia cheia).

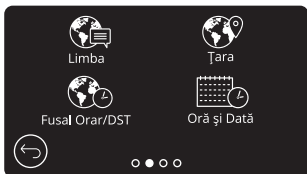
Camera va intra în standby și atunci când nu detectează nicio mișcare timp de 5 minute. Este concepută să permită utilizarea unei surse permanente de 12Vcc, adică a unui kit de alimentare permanentă.

Dacă detectează vreo mișcare a vehiculului, camera se activează și filmează timp de 30 de secunde, într-un fișier protejat. Când nu mai simte mișcare, reintră în modul standby. Dacă ulterior detectează din nou mișcare, camera va continua să filmeze așa cum face în condiții normale în timpul conducerii.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: OFF

Vă rugăm să rețineți că va exista o întârziere între evenimentul declanșator și începutul înregistrării în timp ce camera de bord se aprinde.



## 19. Limba (Language)

Selectați limba dorită

**Opțiuni:** Engleză britanică, engleză americană, daneză, germană, spaniolă, franceză, italiană, neerlandeză, norvegiană, finlandeză și suedeză.

**Setare implicită:** Limba selectată în meniul First Time Use.

## 20. Țara (Country)

Selectați țara dorită pentru a regla modul de afișare a timpului pe ecranul camerei auto DVR.

**Opțiuni:** EUR, USA, CAN, MEX, Altele

**Setare implicită:** Limba selectată în meniul First Time Use.

## 21. Fusul orar/DST (Time Zone/DST)

Configurați manual fusul orar pentru a regla modul de afișare a timpului pe ecranul camerei auto DVR. Dacă modificați manual fusul orar, opțiunea Country va fi setată pe Other.

Opțiuni: de la -12 până la +12

Setare implicită: GMT / UTC

## 22. Oră și Dată (Time & Date)

Selectați ora și data dorite. Apăsăți butonul MENU pentru a reveni la meniul Setup.

Notă: Setările datei și orei vor fi suprascrise după stabilirea conexiunii prin satelit.

## 23. Unități de măsură pentru viteză (Speed Units)

Alegeți între afișarea în mile/h (MPH) și km/h (KMH):

Opțiuni: MPH și KMH

Setare implicită: MPH

## 24. Semnale sonore emise de dispozitiv (Device Sounds)

Activați/dezactivați sunetul scurt emis la atingerea ecranului tactil. Sunetul emis de cameră la pornire NU este dat pe silențios.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: ON

## 25. Întunecare ecran (Screen Dimming)

Camera auto ajustează automat luminozitatea ecranului în raport cu lumina ambientală. Acest fapt permite ca luminozitatea ecranului să nu distragă atenția șoferului la conducerea pe timp de noapte.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: OFF

## 26. Auto Power Off

Dacă funcția **Auto Power Off** este dezactivată și se întrerupe alimentarea în vehicul în timp ce camera înregistrează, aceasta se va opri automat după 10 secunde.

Dacă funcția **Auto Power ON** este activată și se întrerupe alimentarea în vehicul în timp ce camera înregistrează, aceasta se va opri automat după 30 de secunde.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: OFF



## 27. Păstrare setări utilizator (Keep User Settings)

Dacă activați această funcție, vă puteți păstra setările personale în cazul în care faceți un update al camerei auto. Selectați OFF pentru a reveni la setările implicite în timpul procesului de actualizare.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: ON

## 28. Informații despre sistem (System Info)

Sunt prezentate informații precum modelul camerei auto, starea bateriei, versiunea firmware instalată în cameră, date privind cardul de memorie instalat în cameră. Informațiile care acoperă mai multe ecrane (pagini). Glisați degetul spre stânga sau spre dreapta ecranului pentru a naviga printre ele.

## 29. Formatare card (Format SD Card)

Se folosește pentru formatarea cardului de memorie inserat. În urma formatarei se șterge întreg conținutul acestuia. Dacă formatarea nu se realizează, pe ecran se va afișa mesajul "Format failed, please try another SD Card (Class 10 128GB Max)."

**Notă:** Pentru a menține performanța cardului, se recomandă formatarea acestuia la fiecare 2-3 săptămâni. Evident, prin formatare se pierde orice conținut, așadar formatați cardul DUPĂ ce descărcați fișierele pe care doriți să le păstrați!

## 30. Setări implicite (Default Settings)

Se folosește pentru revenirea la setările din fabrică. Înregistrările nu vor fi afectate.

## ■ Asistentă pentru șofer

### 31. Mesaj de ajutor SOS

Pentru folosirea acestei funcții aveți nevoie de aplicația MyNextbase Connect™ instalată pe smartphone. Consultați Manual NBDVR622GW <https://nextbase.com/help-and-support/dash-cams/622gw-dash-cam-support/>

### 32. Cameră marșarier

Dacă este conectată o cameră cu vedere spre spate (cameră cu vedere în spate, cameră pentru interiorul vehiculului, cameră cu fixare pe lunetă), atingeți **Rear View Display** pentru a trece la redarea pe tot ecranul (atingeți din nou pentru a ieși din modul full screen). Dacă este activată funcția **Reversing Camera**, iar modul de vizualizare este setat pe full screen, imaginea va fi rotită pe orizontală pentru a simula vederea în oglindă, ceea ce face ca inversarea să fie mai ușor de realizat. Nu sunt afectate înregistrările efectuate cu funcția **Reversing Camera** activată.

**Notă:** Obiectele pot părea a fi mai departe decât sunt în realitate. Nu vă lăsați distrași de peisaj și nu vă bazați exclusiv pe ce redă camera auto atunci când mergeți în marșarier.

Opțiuni: ON și OFF      Setare implicită: OFF

### 33. what3words

what3words a împartit globul în patrate cu suprafața de 3 mp și le-a dat fiecăruia o adresă unică de 3 cuvinte. înseamnă că peste tot puteți fi localizat cu doar trei cuvinte. Când vehiculul dvs. este oprit, puteți apăsa butonul what3words din modul Vedere Live pentru a afișa adresa dvs. unică de 3 cuvinte, permițând altor persoane să vă identifice rapid și precis locația.

Vezi pagina 45 pentru detalii suplimentare despre what3words. Dacă dezactivați what3words, butonul care apare pe ecranul de vizualizare live al camerei se va ascunde.

Opțiuni: Activat și Dezactivat

Implicit: Activat

### 34. MyNextbase

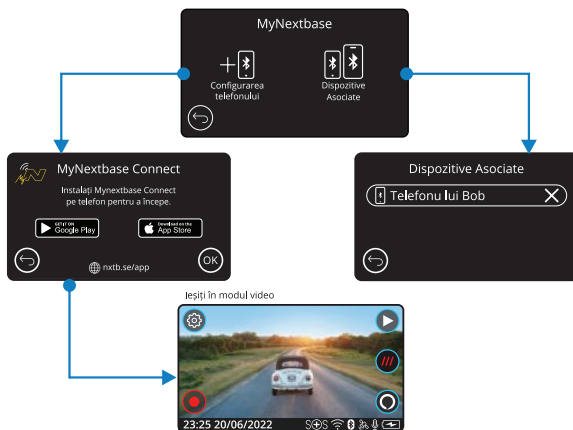
Pentru folosirea acestei funcții aveți nevoie de aplicația MyNextbase Connect™ instalată pe smartphone (sau pe un dispozitiv similar), conexiune Internet și funcția Bluetooth activată.



Din meniul aplicației MyNextbase Connect™ veți putea gestiona toate dispozitivele conectate. Veți putea conecta și configura noile dispozitive (astfel cum s-a indicat la capitolul „Punerea în funcțiune pentru prima dată”), dar și gestiona dispozitivele care sunt deja conectate.

### ■ Configurarea telefonului

Aplicația MyNextbase Connect poate fi descărcată din Google Play Store sau Apple App Store. După instalare, selectați opțiunea „Conectare la camera auto” („Connect to Dash Cam”) din aplicație. După stabilirea conexiunii, pe ambele dispozitive se va afișa un mesaj de confirmare. Acum puteți folosi camera auto și telefonul așa cum faceți de obicei. Puteți vedea dispozitivul împerecheat pe ecranul Paired Devices.



### ■ Dispozitive împerecheate

Acest ecran vă indică ce dispozitive sunt conectate la camera auto la un moment dat. Această pagină descrie pașii de urmat pentru conectarea camerei auto la aplicația MyNextbase Connect™. Dacă doriți să aflați mai multe despre utilizarea acestei aplicații, mergeți la pagina 30 (MyNextbase Connect™).

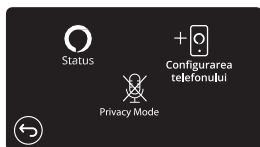
Google Play Store



Apple App Store



## 35. Alexa



Pentru funcția Alexa aveți nevoie de aplicațiile MyNextbase Connect™ și Amazon Alexa instalate pe smartphone (sau pe un dispozitiv similar), conexiune Internet și Bluetooth activat. Din acest meniu puteți activa/dezactiva funcțiile Alexa pentru camera auto și gestiona dispozitivele împerecheate. Rețineți că trebuie să faceți o actualizare pentru a folosi funcția Alexa. Pe camera auto veți primi un mesaj să descărcați și să instalați aplicația Alexa fie de pe Google Play Store, fie de pe Apple App Store.

Din aplicația MyNextbase Connect, dați clic pe butonul Amazon Alexa „Află mai multe” (Learn More) de pe pagina Home. Dați clic pe „Activează” (Enable) Alexa și atingeți „Deschide în aplicație” (Open in App) pentru a vă autentifica în aplicația Alexa. Alexa va funcționa doar dacă acceptați toate permisiunile. După ce ați împerecheat camera auto la telefonul (sau dispozitivul similar) cu funcția Alexa activată, puteți începe să folosiți Alexa.

### ■ Stare (Status)

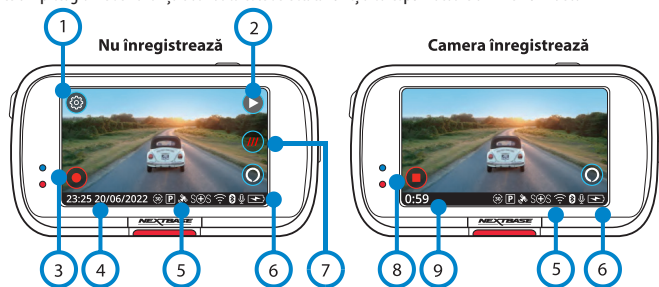
Selectați pentru activarea/dezactivarea comenzii vocale Alexa. Configurarea telefonului (Setup Phone) Veți primi mesajul să descărcați aplicația Alexa folosind cele două coduri QR.

### ■ Privacy Mode

La activarea modului „Confidențialitate” (Privacy Mode), camera auto nu va reacționa la cuvântul de activare „Alexa”. În acest caz, camera nu va reacționa la cuvântul de activare „Alexa” folosind butonul Alexa din ecranul Live View al camerei. Această pagină descrie modul de configurare a funcției vocale Alexa pe camera auto DVR.

### ■ Modul Video

Mai jos sunt explicate diversele informații afișate pe ecran atunci când camera funcționează în modul Video. O parte din pictograme se vor afișa doar dacă este selectată funcția corespunzătoare din meniul Video.



#### 1. Setări

Selectați pentru a intra în sistemul de meniuri al camerei auto DVR.

#### 2. Modul Redare

Selectați pentru a vizualiza fișierele video stocate (protejate și neprotejate) și fotografiile.

#### 3. Înregistrare

Selectați pentru a începe înregistrarea.

#### 4. Oră și Dată

Indică ora și data curente. Se pot edita din meniul Setup.

#### 5. Bara funcțiilor active

Înregistrare audio, Bluetooth, Wi-Fi, Emergency SOS, GPS, Mod parcare, Time Laps  
Pictogramele sunt afișate corespunzător funcțiilor activate din meniul Setări.

#### 6. Starea bateriei

Arată nivelul de încărcare al bateriei

#### 7. what3words

Când autovehiculul este staționar, apăsând acest buton veți vedea adresa dvs. unica what3words.  
Această adresă poate fi transmisă altora pentru a le permite să vă localizeze cu ușurință.

#### 8. Stop Înregistrare (dipire)

Butonul Record clipește intermitent în timpul înregistrării. Apăsați-l pentru a opri înregistrarea.

#### 9. Durata înregistrării

Arată de cât timp înregistrează camera auto.

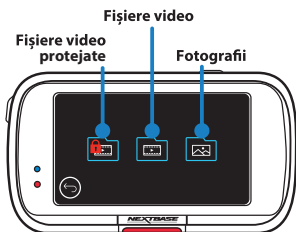
## ■ Captură de ecran

Pentru a face poze, atingeți centrul ecranului.

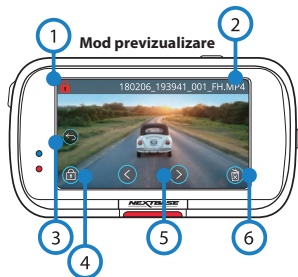
Dacă este conectată camera cu vedere în spate, atingeți centrul ecranului camerei auto DVR frontale pentru a face poze. Se vor realiza 2 fotografii: una cu camera frontală și cealaltă cu camera cu vedere în spate.

## ■ Ecranul de selectare a dosarelor

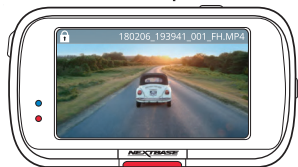
În modul Playback puteți viziona fișiere video protejate, fișiere video neprotejate și fotografii.



## ■ Modul Redare – Fotografii



Afișarea pictogramelor pe ecran încetează după 5 sec



### 1. Pictograma „Protejare“

Dacă apare această pictogramă pe ecran, fișierul este protejat. Dacă nu apare, fișierul poate fi suprascris.

### 2. Denumirea fișierului

### 3. Butonul Înapoi

Reveniți la ecranul de selectare a dosarelor (Fișiere protejate, Fișiere neprotejate, Fotografii).

### 4. Butonul de protecție (salvare)

Se apasă pentru protejarea/neprotejarea fișierului pe care îl vizualizați.

### 5. Navigare

Navigați prin fotografii folosind săgeata îndreptată în sus și săgeata îndreptată în jos.

### 6. Ștergere

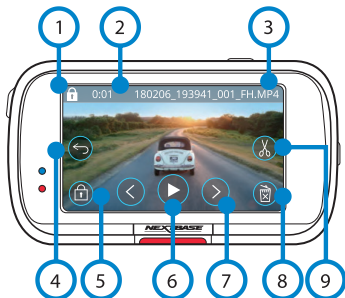
Șterge fotografia curentă. Dacă încercați să ștergeți un fișier protejat, se va afișa o fereastră care va solicita să scoateți protecția fișierului mai întâi.

Notă: Pictogramele care se afișează pe ecran (navigare, ștergere, protejare etc.) dispar după 5 secunde. Atingeți butonul pentru a le reafixa.

## ■ Modul Redare – Video

Mai jos sunt explicate diversele informații afișate pe ecran atunci când camera auto funcționează în modul Playback (fișier video protejat/neprotejat).

## ■ Modul Previzualizare



### 1. Butonul de protecție (protejare)

Dacă apare această pictogramă pe ecran, fișierul este protejat. Dacă nu apare, fișierul nu este protejat.

### 2. Durata înregistrării

Indică durata fișierului video înregistrat curent.

### 3. Denumirea fișierului

### 4. Butonul Înapoi

Apăsați acest buton pentru a reveni la meniul Playback (Protected Files, Unprotected Files, Photos).

### 5. Butonul de protecție

Se apasă pentru protejarea/ridicarea protecției fișierului pe care îl vizualizați. Nu puteți proteja/elimina protecția unui fișier în timpul redării. Opriti redarea fișierului video pe care vreți să-l protejați/să eliminați protecția.

### 6. Play

Redă înregistrarea video curentă.

### 7. Navigare

Navigați prin clipurile video folosind săgeata îndreptată în sus și săgeata îndreptată în jos.

### 8. Ștergere

Șterge înregistrarea video curentă. Dacă încercați să ștergeți un fișier protejat, se va afișa o fereastră în care veți fi rugat să eliminați protecția fișierului mai întâi.

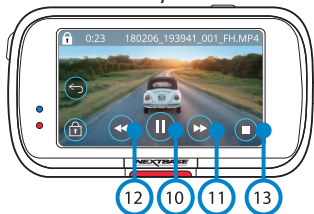
### 9. Editare

În timp ce redarea este pusă pe pauză, apăsați acest buton pentru a edita clipul video. Aflați mai multe detalii pe pagina următoare.



## Redare video

### Redare fișiere video

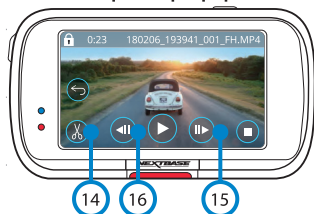


### Redare video - fără pictograme



În timpul redării, pictogramele vor dispărea după 5 secunde. Atingeți ecranul pentru a le afișa din nou.

### Clip video pus pe pauză



### Clip video - Mișcare cu încetitorul



#### 10. Pauză

Apăsați acest buton pentru a pune redarea clipului video pe pauză.

#### 11. Derulare rapidă înainte

În timpul redării, apăsați acest buton pentru a viziona filmările la viteza x2, x4, x8 și x16.

#### 12. Derulare înapoi

În timpul redării, apăsați acest buton pentru a viziona filmările la viteza x2, x4, x8 și x16.

#### 13. Stop

În timpul redării/punerii pe pauză, apăsați acest buton pentru a reveni la ecranul Preview.

#### 14. Editare

În timp ce redarea este pusă pe pauză, apăsați acest buton pentru a edita clipul video.

#### 15. Mișcare cu încetitorul - Derulare înainte

În timp ce redarea este pusă pe pauză, apăsați acest buton pentru a reda clipul video la 1/2 din viteza de redare normală. Apăsați Pause sau Fast Forward (Derulare rapidă înainte) pentru a reveni la redarea la viteză normală.

#### 16. Mișcare cu încetitorul - Derulare înapoi

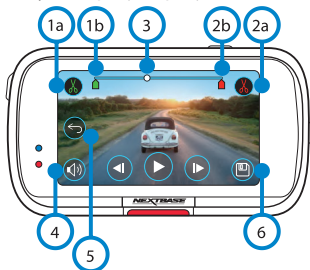
În timp ce redarea este pusă pe pauză, apăsați acest buton pentru a derula clipul video înapoi la 1/2 din viteza de redare normală. Apăsați Pause sau Rewind (Derulare înapoi) pentru a reveni la redarea la viteză normală.


#### 17. Redare cu încetitorul

În timpul redării, pe ecran apare această pictogramă pentru a indica că fișierul video este redat la 1/2 din viteza de redare normală.

## ■ Modul Redare - Editare video

Mai jos sunt explicate diversele informații afișate pe ecran atunci când camera auto funcționează în modul Playback (fișier video protejat/neprotejat).



- 1a. Punct de început (verde)** - Apăsați acest buton pentru a plasa Start Indicator (Indicator pentru punctul de început) pe bara de timp.
- 1b. Indicatorul pentru punctul de început** - Indică punctul de la care începe noul fișier.
- 2a. Punct de sfârșit (roșu)** - Apăsați acest buton pentru a plasa End Indicator (Indicator pentru punctul de sfârșit) pe bara de timp.
- 2b. Indicatorul pentru punctul de sfârșit** - Indică punctul la care se termină noul fișier.
- 3. Indicator Bară de Timp și Poziție (alb)** - Indică poziția curentă în cadrul înregistrării. Atunci când ajungeți la punctul de la care doriți să înceapă noul fișier, apăsați Punct de început (1a). Atunci când ajungeți la punctul de la care doriți să se termine noul fișier, apăsați Punct de sfârșit (2a). Indicatoarele se vor deplasa pe bara de timp, după caz (verde/roșu)
- 4. Înregistrare audio** - Activați/dezactivați sonorul.  
- 5. Înapoi - În timpul editării video**, apăsați acest buton pentru a reveni la ecranul de previzualizare a clipului video. Dacă erați în curs de salvare a unui clip video, acesta nu va fi salvat.
- 6. Salvare** - Apăsați acest buton pentru a salva clipul video ca fișier separat în bibliotecă. Fișierul original nu va fi afectat.

### Sfaturi

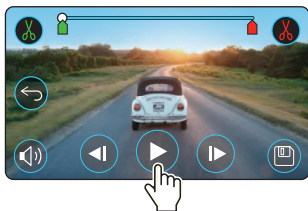
În modul Editare se va afișa o bară de timp albă cu un indicator verde și unul roșu la fiecare capăt. Bila albă indică cât anume a fost redat din fișierul curent.

În timpul punerii pe pauză, apăsați butonul de început decupaj (partea stângă sus) pentru a deplasa bara indicatorului verde până la punctul curent de pe bara de timp. După ce ați apăsat Salvare, partea de fișier până la respectivul punct va fi tăiată.

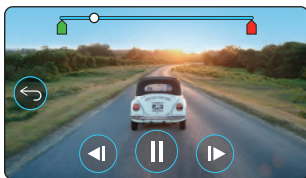
În timpul punerii pe pauză, apăsați butonul de sfârșit decupaj (partea dreaptă sus) pentru a deplasa bara indicatorului roșu până la punctul curent de pe bara de timp. După ce ați apăsat Salvare, partea de fișier de după respectivul punct va fi tăiată.

În timpul redării, comenzile pentru montaj video apar întunecate și nu pot fi activate. Puneți pe pauză pentru a putea folosi instrumentele de decupare, a opri sonorul și a salva funcții.

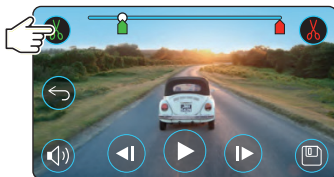
*Notă: Atunci când folosiți instrumentele de decupare de început/sfârșit, verificați ca indicatorul Verde să fie plasat înaintea indicatorului Roșu pe bara de timp, altfel funcția de salvare nu funcționează*



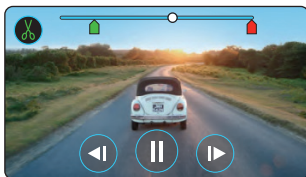
Apăsați Play pentru a începe redarea.



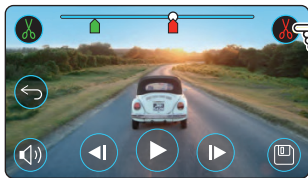
Redare. Bila albă indică poziția dvs.



Apăsați butonul de început decupaj pentru a deplasa indicatorul de început decupaj.



Se continuă redarea. Bila albă indică poziția dumneavoastră.



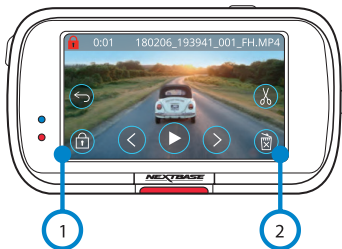
Apăsați Punct de sfârșit pentru a deplasa indicatorul pentru punctul de sfârșit.

Apăsați Salvare pentru a exporta noul fișier. Noul fișier va fi stocat cu denumirea inițială + EDI (de exemplu, 180125\_1756108\_009\_PH EDI). În cazul editării video a unui fișier protejat, noul fișier va fi la rândul lui protejat.

Fișierul original nu va fi afectat.

## ■ Modul Redare - Protejare și Ștergere

Mai jos sunt explicate diversele informații afișate pe ecran atunci când protejați și ștergeți fișiere.

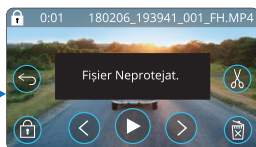
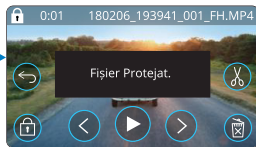
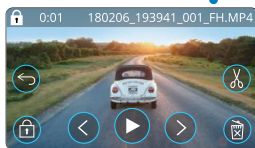


### 1. Butonul de protecție (salvare)

Se apasă pentru protejarea/anularea protecției fișierului pe care îl vizualizați.

### 2. Butonul de ștergere (Delete)

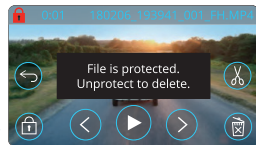
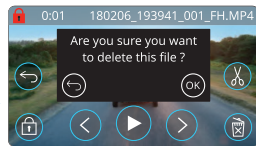
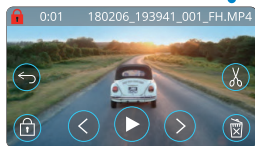
Șterge înregistrarea video curentă. Dacă încercați să ștergeți un fișier protejat, se va afișa o fereastră care vă cere să anulați protecția fișierului mai întâi.



În modul Previzualizare, **apăsați butonul Protejare** pentru a proteja/anula protecția unui fișier. Dacă apare un lacăt roșu în partea de stânga sus a ecranului, fișierul este protejat. Nu puteți proteja sau anula protecția unui clip video în timpul redării.

**Notă:** Fișierul protejat/neprotejat va fi stocat în dosarul său inițial.

În modul Previzualizare, **apăsați butonul Ștergere** pentru a elimina un fișier. Dacă fișierul este protejat, se va afișa o fereastră care vă spune că fișierul este protejat și că trebuie să anulați protecția pentru a-l șterge ("File is protected. Unprotect to delete.")



## MyNextbase Connect



MyNextbase Connect™ este o aplicație ușor de utilizat care vă permite să gestionați și să partajați fișierele video fără efort. În plus, camera auto DVR are o serie de caracteristici care nu pot fi valorificate decât cu această aplicație, de exemplu funcție de transmitere mesaje de ajutor (Emergency SOS) și funcția de comandă vocală Alexa™.

Folosiți codurile QR pentru a descărca aplicația MyNextbase Connect, aplicația poate fi descărcată din Apple App Store® sau Google Play Store®. Rețineți că aplicația este compatibilă doar cu modelele Nextbase™ 322GW, 422GW, 522GW și 622GW).

### Potrivit pentru:

122	⊗	422	GW	☑
222	⊗	522	GW	☑
322	☑	622	GW	☑

### Google Play Store

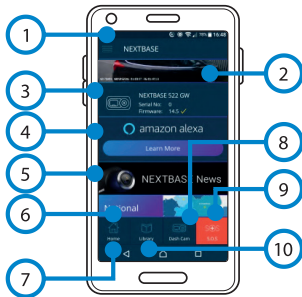


### Apple App Store



### Caracteristici:

- Vizualizare live de pe cameră (vedeți în timp real ce înregistrează camera auto)
- Descărcați fișiere de pe camera auto în telefonul/dispozitivul dumneavoastră mobil.
- Montare dipuri video
- Partajare înregistrări video pe rețele de socializare
- Transmitere pe National Dash Cam Safety Portal
- Contactare serviciu de urgență (doar la 322GW, 422GW, 522GW și 622GW)
- Verificare și instalare actualizări firmware
- Date de contact, inclusiv Live Chat
- Întrebări frecvente
- Ultimele oferte și reduceri Nextbase™



### Conectarea la camera auto

Pentru a putea valorifica toate caracteristicile camerei auto, trebuie să o împerecheați cu telefonul dumneavoastră. Așadar, selectați Conectarea camerei auto (Connect DashCam). Pentru a putea realiza conectarea cu camera auto, trebuie să permiteți aplicației să folosească funcția Bluetooth a telefonului. După activarea Bluetooth, aplicația va începe să caute automat dispozitive.

Verificați dacă camera auto este pornită și gata de împerechere și dacă este vizibilă pe ecranul aplicației. Selectați-o pentru a realiza conexiunea.

## ■ Ecranul Acasă (Home)

### 1. Meniu

Din acest buton puteți naviga prin caracteristici, meniuri și setări, inclusiv 'Connect to Dash Cam'.

### 2. Vizualizare live pe camera auto

Puteți vedea ce înregistrează camera auto în momentul respectiv.

### 3. Camera auto

Din acest buton puteți împerechea o nouă cameră auto cu telefonul dumneavoastră sau puteți vizualiza dispozitivele deja împerecheate.

### 4. Amazon Alexa

Faceți clic aici pentru a conecta smartphone-ul și camera de bord la aplicația Alexa pentru a permite controlul vocal al Camerei de bord

### 5. Nextbase™ News

Aici vă puteți crea cont pentru a cumpăra noi produse, primi oferte și actualizări din partea Nextbase.

### 6. National Dash Cam Safety Portal.

Orice clip video pe care-l încărcați aici va fi transmis direct poliției din UK.

### 7. Butonul Acasă (Home)

Selecția pentru a reveni la ecranul principal.

### 8. Conectare cameră auto

Aici puteți vedea ce fișiere video sunt stocate în camera auto DVR conectată.

### 9. Mesaje SOS

### 10. Biblioteca video

Aici puteți vedea fișierele pe care le-ați descărcat în aplicație (a se vedea imaginea de mai sus). Dacă camera auto este conectată, veți putea vedea și gestiona fișierele stocate în camera auto. Dacă telefonul nu este împerecheat cu camera auto, nu veți putea vedea decât fișierele pe care le-ați transferat pe telefon.

Există numeroase filtre pentru o sortare și căutare mai ușoară a fișierelor. Aici puteți proteja/elimina protecția fișierelor video, edita clipuri și partaja fișiere cu asiguratorul dumneavoastră sau pe rețelele sociale.

## Trimitere mesaj de ajutor (Emergency SOS)

Pentru folosirea acestei funcții aveți nevoie de conexiune Internet, funcția Bluetooth activată și telefonul împerecheat cu camera auto, precum și datele pentru mesajele de alertă configurate în aplicația MyNextbase Connect.

Funcția Emergency SOS permite contactarea automată a serviciului de urgență în caz de nevoie, indicându-le ultima dumneavoastră poziție.

Pentru a configura această funcție, selectați butonul Menu și apoi 'Emergency SOS'. Se va deschide o fereastră în care vi se cere să introduceți date personale și informații de natură medicală care va ajuta echipa de intervenție să vă trateze cât mai repede și bine posibil.

Aceste informații sunt stocate DOAR în telefonul dumneavoastră și vor fi transmise serviciului de urgență doar dacă din telefonul dumneavoastră se va lansa un mesaj de ajutor.

Puteți folosi funcția Emergency SOS gratuit în primul an, apoi contra cost înțărilor în care acest serviciu funcționează. Consultați pagina [nextbase.com](http://nextbase.com) pentru mai multe detalii. Funcția nu este disponibilă momentan în România.



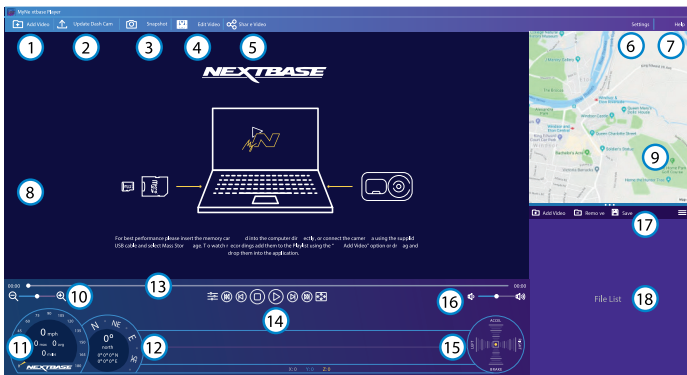
## ■ MyNextbase Player - Software pentru redare

Vizionați, editați și partajați filmările dumneavoastră pe calculatorul personal utilizând cea mai recentă versiune software gratuită și ușor de utilizat pentru PC/Mac. Software-ul vă permite o



analiză detaliată a deplasărilor dumneavoastră și vă furnizează inclusiv informații despre date și ore, viteză, locația GPS și altele. Conectați camera auto prin USB (a se vedea secțiunea „Conectarea la calculator” de la pagina 46) sau folosiți un cititor de carduri microSD (încorporat sau extern). Atunci când conectați camera auto, dacă aplicația MyNextbase Player™ este deja pornită, vi se va cere să precizați dacă vreți să importați toate fișierele direct în biblioteca dumneavoastră.

MyNextbase Player poate fi descărcată gratuit la secțiunea **Support&Downloads** de pe pagina: [www.nextbase.com](http://www.nextbase.com).



### 1. Adăugare clipuri video (Add Video)

Adăugați în listă fișierul pregătit pentru a fi vizionat, editat și partajat. Dați clic pentru a deschide utilitarul de căutare fișiere implicit. Camera auto/cardul microSD va fi afișat ca dispozitiv extern. După ce ați găsit fișierul căutat, selectați-l. Adăugarea fișierelor în player se poate realiza și prin simpla tragere a acestora în ecranul aplicației.

### 2. Actualizare cameră (Update Dash Cam)

Puteți face actualizarea din MyNextbase Player. Rețineți că pentru acest lucru aveți nevoie de conexiunea Internet pentru a putea descărca ultima versiunea de firmware.

A se vedea pagina 47 pentru mai multe informații (Actualizare Firmware).

### 3. Instantaneu (Snapshot)

Apăsăți butonul Instantaneu în timpul redării pentru a pune clipul video pe pauză. Puteți înainta cadru cu cadru folosind comenzile afișate dedesubtul barei de timp pentru redare sau tastele cu săgeată stânga/dreapta. Dați clic pe Salvare Imagine (Save Image) în căsuța de dialog pentru a salva imaginea în format PNG în dosarul dorit.

### 4. Editare Clip video

În procesul de montaj puteți alipi mai multe fișiere video, decupa clipuri, adăuga ecran cu note marginale și titluri și modifica setările de ieșire.

Aflați mai multe detalii pe pagina următoare (pag. 42).

### 5. Partajare Clip video

Vă permite să partajați fișierele video stocate în camera auto către firme de asigurări și pe rețelele de socializare. A se vedea pagina 44 pentru mai multe detalii privind aplicația MyNextbase Cloud™.

## 6. Setări

Deschide tabulatorul setări pentru MyNextbase Player. Printre opțiunile disponibile se numără: limbă, unități de viteză, actualizare software, furnizor hărți (Google Maps™ sau Open Street Maps), sfaturi privind conectarea, rapoarte de eroare și oferte speciale Nextbase™.

## 7. Ajutor

Deschide meniul Help pentru MyNextbase Connect. Printre opțiunile disponibile se numără: cum se folosește, verificarea actualizărilor, site-ul Nextbase™, asistență și suport, transmitere diagnostic, înregistrare cameră auto, date de contact, despre.

## 8. Fereastra Redare

Afișează înregistrările video care sunt redată în aplicația MyNextbase Connect.

## 9. Hartă

Afișează traseul dumneavoastră în cazul în care fișierul video redat conține date GPS.

## 10. Mărire/micșorare imagine

Mărește/micșorează fereastra în care este redat fișierul. Puteți folosi inclusiv roțița mouse-ului pentru a mări/micșora imaginea.

## 11. Afișare viteză

Pe imaginea video redată curent se va afișa viteza curentă de deplasare a vehiculului, inclusiv distanța parcursă, viteza medie și viteza maximă de deplasare.

## 12. Afișare date GPS

Pe imaginea video redată curent se vor afișa datele înregistrate de GPS, inclusiv coordonatele și direcția compasului.

## 13. Bara de timp video

Indică statusul redării înregistrării. Puteți muta glisorul pe un punct anume de pe bara de timp.

## 14. Butoanele de redare fișiere video

Sunt comenzi folosite pentru redarea filmărilor. Includ comenzi precum: reglajul culorilor, fișierul următor/precedent, cadrul următor/precedent, oprire redare, redare, pauză, vedere pe tot ecranul.

## 15. Bara de timp și afișare senzorului G

Pe imaginea video redată curent se vor afișa live datele înregistrate de senzorul G.

## 16. Butoanele pentru sonor

Reglează volumul sonor al fișierului video redat curent.

## 17. Bara pentru gestiune fișiere

Servește la adăugarea, eliminarea, salvarea și filtrarea înregistrărilor video din lista de fișiere.

## 18. Lista de fișiere

Afișează fișierele din biblioteca video, pregătite pentru redare și montaj. Lista poate fi filtrată în mai multe moduri, inclusiv în funcție de denumire, dată, rezoluție sau dacă este protejat sau nu.

## ■ MyNextbase Player - Editarea fișierelor video

Pentru a edita fișiere video cu MyNextbase Player™, verificați mai întâi dacă fișierul pe care doriți să-l editați este redat în momentul respectiv în fereastra de redare. Puteți face această verificare dând dublu clic pe respectivul fișier în fereastra de afișare a listei de fișiere (File List). În timpul redării fișierului, dați clic pe butonul Editare (Edit) pentru a începe procedura de montaj video în 6 pași.

### 1. Adăugarea de fișiere video (opțional)

Primul pas vă permite să alipiți mai multe fișiere video. Fișierele pe care vreți să le alipiți trebuie să fie înregistrate la aceeași rezoluție. Clipul video va apărea în centrul ecranului, cu butoane pe fiecare parte pentru



adăugarea mai multe înregistrări video de dinainte sau de după fișierul ales. Faceți clic pe oricare dintre aceste butoane pentru a deschide lista de fișiere din bibliotecă care pot fi adăugate. Odată adăugate, acestea vor apărea lângă fișierul video original.

Puteți schimba ordinea fișierelor video dând clic și trăgând de clipul video. Pentru a elimina un clip, treceți cursorul peste fișierul selectat pentru a se afișa opțiunea Ștergere video (Remove Video). Dați clic pentru a șterge fișierul selectat.

Când sunteți mulțumit/ă de clipurile video selectate, faceți clic pe butonul Continuare (Continue) pentru a trece la pasul 2.

## 2. Decuparea clipului video

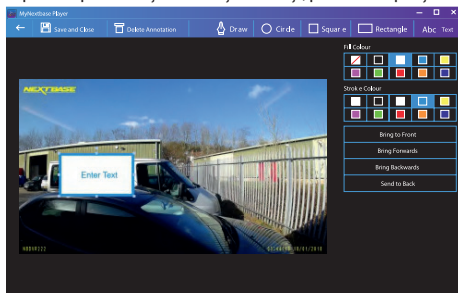
Prin decupare se scurtează clipul video selectat pentru a include doar incidentul sau evenimentul care vă interesează. În partea stângă a barei de timp pentru redare veți găsi un indicator verde care marchează începutul clipului dumneavoastră. În partea dreaptă a barei de timp pentru redare veți găsi un indicator roșu care marchează sfârșitul clipului dumneavoastră. Aceste indicatoare pot fi deplasate până la orice punct de pe bara de timp. Atunci când exportați fișierul, MyNextbase Player va genera un singur fișier video din filmările cuprinse între cele două indicatoare. Indicatorul alb indică statusul redării fișierului curent.

## 3. Adnotarea clipului video (opțional)

Dacă există un obiect sau un incident în clipul video pe care doriți să îl scoateți în evidență, prin adnotare puteți face acest lucru.

Când adnotați un cadru, redarea fișierului se va opri la cadrul dorit, iar pe imagine apar toate adnotările făcute. Redarea fișierului se reia după 4 secunde.

Pentru a începe să faceți adnotări, găsiți cadrul pe care doriți să-l evidențiați (folosind indicatorul alb și săgețile stânga/dreapta pentru a derula imaginile), apoi dați clic pe butonul Adăugare adnotare (Add Annotation) pentru a deschide ecranul adnotărilor.



Fereastra de adnotare

În partea de sus a ecranului de adnotări veți găsi instrumentele de adnotare: Desenare (Draw), Cerc (Circle), Pătrat (Square), Dreptunghi (Rectangle) și Text. Dați clic pe oricare dintre acestea pentru a adăuga o adnotare editabilă la respectivul cadru.

Acest format/câmp de text poate fi mutat, redimensionat și rotit folosind mânerul afișat în lateralele și colțurile adnotării selectate.

Când ați încheiat adnotarea, dați clic pe Salvare și Închidere (Save and Close) pentru a reveni la ecranul Adăugare Adnotare (Add Annotation) în care mai pot fi adăugate adnotări. Când ați terminat de adăugat adnotări, apăsați Continuare (Continue) pentru a merge mai departe.

## 4. Adăugare ecran de titlu (opțional)

Puteți adăuga un ecran de titlu la clipul video. Titlul se va afișa timp de 4 secunde atunci când începeți redarea fișierului. Pentru a adăuga un titlu, dați clic în interiorul dreptunghiului alb și inserați titlul dorit. Apăsați Continuare pentru a trece mai departe.

## 5. Setări ieșire (opțional)

Ultimul pas în procesul de editare vă permite să definiți calitatea fișierului dumneavoastră video și a datelor incluse. Rezoluția video determină calitatea secvenței video și a detaliilor surprinse.

Marcajele GPS, număr de înmatriculare, audio, data și ora vor dispărea dacă bifaiți căsuța corespunzătoare. Datele, odată șterse, nu mai pot fi reintroduse în clipul video editat. Fișierul original nu va fi afectat. În final, puteți specifica numele fișierului creat și locația în care doriți să îl salvați. După ce ați ales parametrii de ieșire, dați clic pe butonul Confirmare (Confirm) pentru ca aplicația MyNextbase Player să înceapă prelucrarea clipului video.

## 6. Prelucrarea clipului video

La pasul 6, MyNextbase Player va prelucra clipurile și montajele video și va genera un singur fișier în locația specificată. După ce a fost prelucrat, clipul video va fi adăugat la lista de fișiere din MyNextbase Player™.

### Partajarea clipurilor video

Fișierele video pot fi partajate pe rețele sociale și către firmele de asigurări - butonul Partajare Video (Share Video).

### Alte caracteristici

În timpul redării unui fișier video în fereastra Redare, apăsați Ctrl + i pentru a deschide un ecran care afișează toate metadatele pentru respectivul fișier video, inclusiv informații precum denumirea și mărimea, rezoluția și frecvența afișării cadrelor, viteza maximă și viteza media, coordonatele GPS și altele.

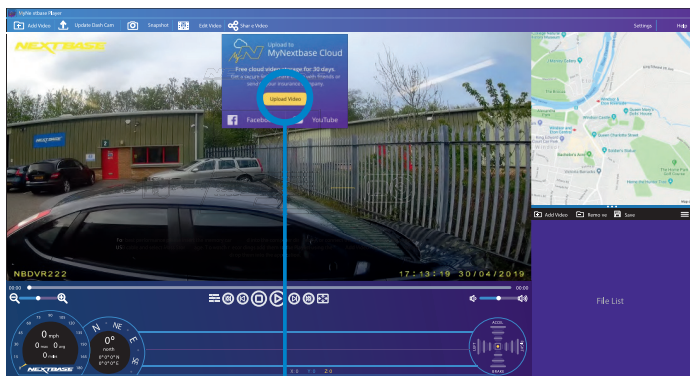
## ■ MyNextbase Cloud™



MyNextbase Cloud™ este un serviciu gratuit de partajare online a conținutului video cu ajutorul căruia puteți stoca în siguranță înregistrările video realizate cu camera auto.

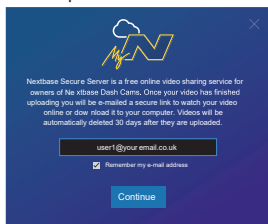
Încărcați fișierul video în serverul Nextbase™ folosind funcția Share Video' din aplicația MyNextbase Player™ sau MyNextbase Connect™. Timpul de încărcare depinde de mărimea fișierului video. După ce ați încărcat fișierul video, veți primi pe e-mail un link securizat cu ajutorul căruia puteți viziona fișierul online și/sau îl puteți descărca în calculatorul/dispozitivul personal.

Puteți transmite și altor persoane acest link (inclusiv firmei de asigurare) pentru a viziona/descărca fișierul. Videoclipurile vor fi șterse automat după 30 de zile de la încărcare.

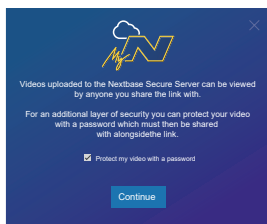


Selectați Share Video pentru a alege unde să încărcați fișierul video. Selectați Share with Nextbase pentru a încărca clipul video în MyNextbase Cloud, apoi deschideți fereastra de încărcare.

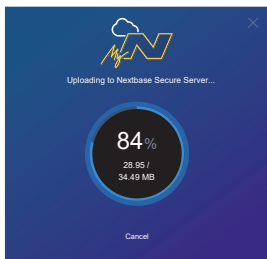
Veți primi instrucțiunile de încărcare a fișierului în fereastra de încărcare (upload). După încărcare vi se va cere să inserați adresa de e-mail personală.



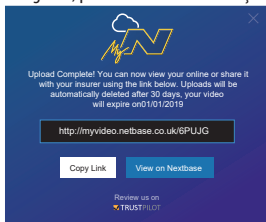
Aveți posibilitatea de a proteja fișierul prin parolă.



După ce ați stabilit configurația dipului video începe încărcarea. Timpul de încărcare depinde de mărimea fișierului video și de viteza conexiunii Internet.



După finalizarea transferului, veți primi un link cu adresa web unică către dipul video găzduit pe serverul Nextbase. Previzualizarea va fi posibilă în aproximativ jumătate de oră. Puteți transmite și altor persoane acest link (inclusiv firmei de asigurare) pentru a viziona/descărca fișierul.

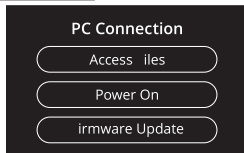


## ■ Conectarea la calculator

Conectați camera auto la un calculator folosind cablul USB și portul



Nu conectați cablul USB furnizat în suportul de montare. Conectarea va declanșa automat afișarea de către cameră a celor trei opțiuni descrise mai jos: 'Access Files', 'Power On' și 'Update Firmware'. Puteți găsi date despre actualizare pe pagina următoare.



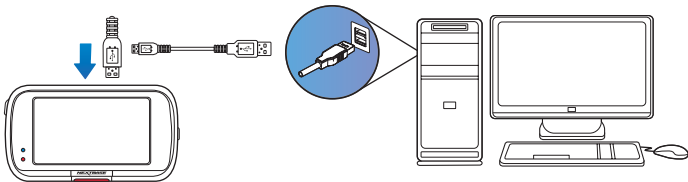
### Access Files (Mac)

Dacă se alege funcția Access Files, camera auto DVR va prelua funcția unui cititor de carduri de memorie SD pentru calculatorul dumneavoastră MAC. Pe calculatorul MAC apare pictograma sub formă de disc pentru cablu USB extern Nextbase și veți avea posibilitatea de a vizualiza și/sau gestiona fișierele stocate pe aceasta. Veți putea viziona fișierele folosind MyNextbase Player™, o aplicație informatică de editare și partajare care poate fi descărcată gratuit de pe [www.nextbase.com](http://www.nextbase.com).

În modul Access Files, camera auto DVR este un dispozitiv de tip „read-only”, prin urmare nu se pot adăuga fișiere pe cardul microSD. În cazul în care camera auto este conectată la un calculator care funcționează cu sistem Windows sau Mac, se va afișa o fereastră pe ecranul camerei cu următorul mesaj: „Folosește MyNextbase Player pentru a revizui, edita, salva și partaja înregistrări” (Use MyNextbase Player to review, edit, save, and share recordings).

### Power On (Windows & Mac)

Dacă se alege Power On, camera auto DVR va activa toate funcțiile disponibile, printre care încărcarea bateriei interne. O încărcare completă durează aprox. 2 ore.



Oprii camera auto DVR înainte de a o deconecta de la calculator.

### ■ Date privind actualizarea firmware

Funcționarea de bază a camerei auto DVR este controlată de firmware. În cazul în care camera nu funcționează corect, e posibil să aibă nevoie de o actualizare.

#### Firmware Update

Use 'MyNextbase Player' to update your Dash Cam Firmware, by selecting "Update Dash Cam".

Se pot face actualizări inclusiv pentru remedierea erorilor informatice și îmbunătățirea modului general de funcționare a camerei auto DVR. Pe scurt, actualizările camerei auto sunt importante pentru a fi siguri că aceasta funcționează la capacitate maximă.

### Cum puteți verifica versiunea de firmware curentă:

Din meniul Configurare, selectați System Info. Aici veți găsi informații despre camera auto DVR, inclusiv versiunea de firmware curentă (adică R05.3)

### Cum puteți face actualizările

Puteți actualiza firmware-ul camerei auto în mai multe moduri:

- Conectați cardul microSD al camerei la un calculator sau dispozitiv Mac folosind un cititor de carduri. Se va deschide un manager de fișiere care vă va afișa conținutul cardului. Mergeți la secțiunea Suport&Downloads, de pe pagina nextbase.com și descărcați cea mai recentă versiune de firmware (adică R05.4). Veți obține un fișier cu extensia „.bin”. Trageți acest fișier pentru a-l copia pe cardul microSD.

Scoateți cardul microSD și inserați-l la loc în cameră. La deschiderea camerei va porni automat și actualizarea cardului microSD. În timpul actualizării, indicatorul Led roșu din partea stângă a ecranului clipește intermitent. După încheierea actualizării, camera auto va reporni automat.

- Dacă aveți calculator, puteți face actualizările camerei folosind funcția Update Dash Cam' din aplicația MyNextbase Player™. Această funcție nu este compatibilă cu sistemul de operare Mac. Conectați camera la calculator cu cablul USB, selectați Firmware Update și deschideți aplicația MyNextbase Player™ (se poate descărca gratuit de pe nextbase.com). Selectați Update Dash Cam. Pe calculator se va afișa o fereastră care descrie versiunea curentă a firmware-ului camerei și ultima versiune disponibilă. Dacă selectați 'Update', camera va începe să se actualizeze automat. Indicatorul LED roșu clipește intermitent în timpul actualizării. După încheierea actualizării, camera auto va reporni automat. Nu uitați că pentru actualizarea camerei aveți nevoie de conexiune Internet.

*Note: Dacă este activată funcția „Păstrare setări utilizator”(Keep User Settings) din meniul Setup, camera va reporni normal, direct în modul de vizualizare live, gata de utilizare. Dacă nu este activată această funcție, camera va reporni după actualizare în meniul First Time Use care trebuie configurat înainte de a folosi camera. Fișierele salvate pe cardul microSD nu vor fi afectate de actualizări.*

## /// what3words

Camera auto DVR 622GW vine cu what3words activat, permitandu-va sa partajati cu usurinta locatii precise. what3words a impartit globul in patrate cu suprafata de 3 mp si le-a dat fiecaruia o adresa unica de 3 cuvinte, ceea ce inseamna ca peste tot puteti fi localizat cu doar trei cuvinte.

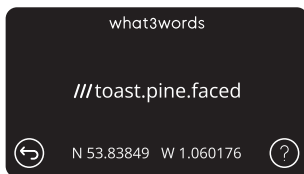
In cazul unui incident de conducere grav in care sunteti implicat, functia SOS de Urgenta (paginile 24-26) va trimite automat locatia GPS catre serviciile de urgenta, astfel incat acestea sa va poata ajuta.

Cu toate acestea, daca sunteti implicat intr-un incident, dar nu aveti nevoie de o ambulanta, SOS de urgenta ar trebui anulata functia SOS de Urgenta. in acest caz, veti vedea ecranul de mai jos, care va afisa locatia dvs. actuala what3words, care poate fi apoi transmisa unui serviciu de recuperare a vehiculului, unei firme de taximetrie sau unui prieten.



Cand camera auto DVR este in modul Video (fie ca inregistreaza, fie ca nu inregistreaza) iar vehiculul este parcat si este oprit, apasati butonul what3words din dreapta ecranului camerei pentru a afisa locatia dvs. unica actuala what3words.

Puteti apasa pictograma semnului de intrebare Pe ecranul what3words pentru informatii suplimentare despre what3words, precum si un link catre site-ul [www.what3words.com](http://www.what3words.com).



**Nota:** Adunati intotdeauna cat mai multe informatii despre locatie in caz de urgenta pentru situatia in care nu sunt acceptate adrese de 3 cuvinte.

Pentru a activa funcțiile de comandă vocală, conectați camera auto la contul Alexa™. Puteți porni și opri înregistrarea, puteți pune întrebări despre traficul pe trasul dumneavoastră, puteți asculta muzică și multe altele.

Pentru folosirea acestei funcții aveți nevoie de aplicațiile MyNextbase Connect™ și Amazon Alexa instalate pe smartphone (sau pe un dispozitiv similar), conexiune Internet și funcția Bluetooth activată. Puteți descărca aplicația Alexa din linkul pentru coduri QR de mai jos sau din Apple App Store® sau Google Play®.

Google Play Store



Apple App Store



### ■ Configurare

Pe camera auto veți primi un mesaj să descărcați și să instalați aplicația Alexa fie de pe Google Play Store (pentru Android), fie de pe Apple App Store (pentru iPhone).

Din aplicația MyNextbase Connect, dați clic pe butonul Amazon Alexa „Află mai multe” (Learn More) de pe pagina Home. Dați clic pe „Activează” (Enable) Alexa și atingeți „Deschide în aplicație” (Open in App) pentru a vă autentifica în aplicația Alexa. Alexa va funcționa doar dacă acceptați toate permisiunile.

După ce ați împerecheat camera auto la telefonul (sau dispozitivul similar) cu funcția Alexa activată, puteți începe să folosiți Alexa (aveți în dreapta exemple de întrebări pentru început).

**Nota:** Vocea asistentului virtual Alexa se aude de pe telefon, nu de pe camera auto. Dacă aveți telefonul conectat la sistemul de boxe auto prin Bluetooth sau cablu auxiliar, vocea asistentului virtual Alexa se va auzi în difuzoare.

Nu puteți auzi răspunsurile Alexa decât dacă aveți activat sonorul telefonului.

Iată o serie de exemple de fraze de început pentru comunicarea cu Alexa:

“Alexa, what’s in the news?”

“Alexa, how’s my commute?”

“Alexa, play my driving playlist.”

“Alexa, resume audiobook.”

“Alexa, what’s the traffic like?”

Amazon, Alexa și toate logo-urile aferente sunt mărci înregistrate ale Amazon.com Inc sau ale afiliaților acesteia. Anumite funcții Alexa depind de tehnologia încorporată în telefonul dumneavoastră.

## Declarație de conformitate



Noi **S.C. FALCON ELECTRONICS PROD S.R.L.**

asigurăm, garantăm și declarăm pe propria răspundere, conform prevederilor art.5 din Hotărârea Guvernului nr. 1033/ 2002 privind regimul produselor și serviciilor care pot pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și protecția mediului, ca:

Produsul "NBDVR622GW", fabricat de către Portable Multimedia Limited, Dorna House Two, 52 Guildford Road, West End, Surrey, GU249PW, United Kingdom, la care se referă prezenta declarație, respectă și sunt conforme cu prevederile: HG 457/2003 - Art. 7. alin. 4, HG 497/2003 - Art. 5 alin. 1 lit. b, HG 88/2003 - Art. 28 și

Directiva 2011/65/EU privind restricțiile de utilizarea anumitor substanțe periculoase  
Directiva 2012/19/EU privind deseurile echipamentelor electrice și electronice,  
Directiva EC 1907/2006 (REACH) privind utilizarea substanțelor chimice,  
respectiv cu următoarele standarde:

2011/65/EU + 2015/863 (RoHS Directive) EN 55032:2015 + 2016/07

2012/19/EU (WEEE Directive) EN 55035:2017

2014/30/EU (EMC) EN 62368-1: 2014+A11:2017

2014/53/EU (RED) EC 1907/2006 (REACH)

EN 62311:2020

EN 50665:2017

EN 300 328 V2.2.2 + 2019/07

EN 303 413 V1.1.1 + 2017/06

EN 301 893 V2.1.1 + 2017/05

EN 301 489-1,3,17,19

și pot fi comercializate, având marcajul de conformitate CE aplicat de producător.

București: 15.03.2022

Director General,  
DAN CUȚUI



## ■ Garanția

1. Produsul trebuie să fie cumpărat de la unul din partenerii Falcon Electronics și folosit numai în scopul pentru care este conceput, respectându-se instrucțiunile din manualul de utilizare.
2. Garanția se acordă numai la trimiterea produsului defect însoțit de certificatului de garanție corect completat și cu dovada achiziției atașată.
3. Garanția își pierde valabilitatea dacă produsul s-a defectat datorită incendiilor, accidentelor, neglijenței în utilizare, datorită unor instalări sau adaptări necorespunzătoare, datorită folosirii în scopuri comerciale sau în condiții ce contravin standardelor tehnice și de electrosecuritate din România, deteriorări în timpul transportului către service, datorate unor ambalări necorespunzătoare.
4. În perioada de garanție, orice intervenție efectuată de persoane neautorizate asupra produsului duce la pierderea garanției.

Răspunderea Nextbase este limitată la costul camerei auto DVR. Orice înregistrare neefectuată sau care nu poate fi recuperată de pe cardul microSD, indiferent de motiv, nu este acoperită de garanția produsului. Nextbase nu-și asumă nicio răspundere pentru daunele suportate din cauza unor înregistrări video corupte, lipsă sau șterse. Nextbase nu acceptă cereri de despăgubire pentru alte costuri decât cel al camerei auto DVR.

Împreună cu aparatul vă rugăm să trimiteți și următoarele informații:

- Certificatul de garanție al produsului
- Numele dumneavoastră, numărul de telefon, adresa completă de returnare și o descriere a problemei apărute. Vă rugăm să nu trimiteți adrese de casuțe poștale.
- O copie a bonului/facturii de cumpărare care să conțină data achiziționării o scurtă descriere a defectului reclamat

Pentru produsele aflate în perioada de garanție de 2 ani sau în perioada de postgaranție care necesită intervenții în service, vă rugăm să ne contactați folosind adresa de e-mail [service@falcon.ro](mailto:service@falcon.ro) sau la numărul de telefon 0729.618.038.

021.410.95.58 sau 021.410.05.83  
[www.store.falcon.ro](http://www.store.falcon.ro)

**Falcon**  
*Your Mobile Electronics Supplier*



[store.falcon.ro](http://store.falcon.ro)

